



s. 10-11

Trzymamy kciuki za naszymi w Tokio

**Nie czekaj – zgłoś się
na bezpłatne badania
profilaktyczne**

/ s. 3

**Brakuje krwi. Zostań
honorowym dawcą
i uratuj czyjeś życie**

/ s. 15

**National Census.
Special points in
Wrocław**

/ s. 18

Głos Prezydenta



Szanowni Państwo,

połowa bardzo intensywnego lipca już za nami. Wciąż jeszcze wspominam spotkanie z dwiema literackimi noblistkami w Narodowym Forum Muzyki, gdy mówiły nam o pięknie wolności. Ta ostatnia opiera się o solidarność między współobywatelami, ale także między mieszkańcami różnych krajów.

Dzisiaj z troską patrzymy na europejskie kraje dotknięte powodzią. Pamiętam, podobnie jak wielu z Państwa, rok 1997. 24 lata temu to nasze miasto znalazło się pod wodą. Wspominam ten czas z sentymentem, pamiętając, że wówczas po raz kolejny cementowała się wrocławska wspólnota oraz z wdzięcznością. Wrocławowi z pomocą przyszła cała Europa. Wysłałem

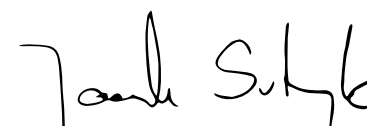
w imieniu Wrocławia listy do wszystkich naszych miast i regionów partnerskich znajdujących się w krajach borykających się z powodzią. Choć żaden z nich nie znajduje się na obszarze bezpośredniego zagrożenia kataklizmem, to możemy sobie wyobrazić, w jakim napięciu i trosce o najbliższych żyją wszyscy obecnie. Z wyrazami solidarności zgłosiłem także gotowość Wrocławia do pomocy wszędzie tam, gdzie będzie to możliwe.

Pandemia i kataklizm to zdarzenia, które łatwiej przeżywa się we wspólnocie, wiedząc, że są ludzie, na których możemy liczyć. Wiemy o tym w naszym mieście bardzo dobrze.

Pozdrawiam Państwa serdecznie z tygodniowych wakacji spędzanych nad

polskim morzem, staram się ładować akumulatory na drugą połowę roku, nie zapominając jednak o Wrocławiu. I proszę, wbrew coraz bardziej agresywnym tzw. antyszczepionkowcom, pamiętajcie o tym, jak ważne jest to, aby się zaszczepić. Myślę, że wszyscy chcemy się cieszyć piękną jesienią na wrocławskich ulicach, bez restrykcji, ale co najważniejsze bez ryzyka. To, jak będzie ona wyglądała, zależy od nas.

Do zobaczenia we Wrocławiu!


Jacek Sutryk
prezydent Wrocławia

Pogoda

23 LIPCA
piątek

25°



24 LIPCA
sobota

28°



25 LIPCA
niedziela

31°



26 LIPCA
poniedziałek

28°



27 LIPCA
wtorek

27°



28 LIPCA
środa

24°



Olga Tokarczuk i Swietłana Aleksijewicz w NFM



To było literackie wydarzenie roku! W czwartek, 15 lipca, o godz. 17.30 dwie laureatki Nagrody Nobla w dziedzinie literatury – Swietłana Aleksijewicz i Olga Tokarczuk – spotkały się w Narodowym Forum Muzyki we Wrocławiu. Rozmawiały o roli kobiet i wyzwaniach, z którymi muszą się one mierzyć w obu krajach, ale także o wolności, odpowiedzialności, odwadze i oczywiście o literaturze. Półtoragodzinną rozmowę pod hasłem „Protest/Pratest” poprowadziły Monika Olejnik i prof. Magdalena Środa. Obydwie pisarki zostały nagrodzone owacją na stojąco.

Wydarzenie przyciągnęło mnóstwo zainteresowanych nie tylko do NFM, lecz także przed ekrany – transmisję ze spotkania można było oglądać na żywo w mediach społecznościowych. Wydarzenie można teraz odtworzyć online.

Aktualności

Bezpłatne badania – zadbaj o zdrowie

Porady lekarza dermatologa, edukacja zdrowotna w zakresie profilaktyki nowotworów skóry i czerniaka, a także zapisy do programu profilaktyki raka piersi – nie czekaj, zapisz się na badania, bo liczba miejsc jest ograniczona.

Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych UM Wrocławia zachęca mieszkańców do udziału w programie wczesnego wykrywania nowotworów skóry i czerniaka.

– W ramach programu oferowane są bezpłatne porady lekarza dermatologa, edukacja zdrowotna w zakresie profilaktyki nowotworów skóry i czerniaka. Każda osoba otrzyma również zalecenia odnośnie dalszych kontroli dermatologicznych lub onkologicznych – zaznacza Joanna Nyczak, dyrektor Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych UMW.

Liczy się czas

Wczesne wykrycie raka skóry zwiększa szansę na jego wyleczenie. – Zgłosić mogą się wszyscy, którzy chcą sprawdzić, czy na ciele nie pojawiło się coś niepokojącego. Naprawdę nie odkładajmy takich konsultacji na później – tłumaczy prowadzący program lek. Adrian Chwojnicky, ordynator Oddziału Dermatologiczno-Wenerologicznego IV Wojskowego Szpitala Klinicznego we Wrocławiu. – Tu chodzi o wczesne wychwycenie ewentualnych zmian, które mogą okazać się złośliwe – dodaje.



Gdzie się zgłosić?

- Do Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego we Wrocławiu, ul. Kamieńskiego 73a. Rejestracja na konsultację pod nr.: 71 758 1270, poniedziałek–piątek, w godz. 9.00–16.00. Informacje o programie pod nr.: 71 32 70 512, od pn. do pt., w godz. 9.00–13.00.
- 4. Wojskowy Szpital Kliniczny we Wrocławiu, ul. Weigla 5.

Rejestracja na konsultację pod nr. tel.: 261 660 505, pn.–pt., w godz. 10.00–13.00.

Profilaktyka raka piersi

Kobiety w wieku 50–69 lat mogą wziąć udział w bezpłatnym programie profilaktyki raka piersi w WSS przy ul. Kamieńskiego we Wrocławiu. Program realizowany jest w pełnym zakresie: podstawowym (mammografia obu piersi) i pogłę-

bionym (dodatkowa diagnostyka i konsultacja onkologiczna).

Rejestracja osobista i telefoniczna w godz. 8.00–15.00. Pod nr. tel.: 71 32 70 504 lub przez infolinię: 45 95 95 454. Można wysłać też SMS na numer 661922212 w treści „Rejestracja na Program” (przez całą dobę).

Monika Dubec,
wsp. Paulina Czarnota

300 plus już jest w ZUS. Złóż wniosek



Pracownik ZUS udzieli informacji o świadczeniu „Dobry Start”

Jeśli jesteś rodzicem lub opiekunem ucznia w wieku do 20 lat lub do 24 lat (w przypadku ucznia z niepełnosprawnością) to raz w roku możesz otrzymać 300 zł na wyprawę szkolną dziecka. Od 1 lipca obsługę programu „Dobry start” przejął ZUS we Wrocławiu.

Do mobilnego punktu obsługi mieszczącego się w siedzibie MOPS przy ul. Namysłowskiej 8 we Wrocławiu można przyjść jeszcze **28 lipca w godz. 8.00–11.00**. Dla wszystkich zainteresowanych świadczeniem w ramach programu „Dobry Start” ZUS uruchomił infolinię pod numerem **22 290 22 02**.

W mobilnym punkcie obsługi przy ul. Namysłowskiej 8 we Wrocławiu pracownik ZUS udzieli niezbędnych informacji osobom zainteresowanym skorzystaniem z dofinansowania w ramach świadczenia „Dobry Start”, pomoże też w założeniu profilu PUE czy złożeniu wniosku.

Mobilny punkt obsługi skierowany jest także do osób wykluczonych cyfrowo.

Jak złożyć wniosek elektronicznie w ZUS:

- przez bankowość elektroniczną,
- za pośrednictwem Portalu Informacyjno-Usługowego Empatia na stronie empatia.mpips.gov.pl,
- platformy usług elektronicznych ZUS (PUE ZUS): www.zus.pl/pue.

Redakcja

Spis Powszechny we Wrocławiu

Punkty spisowe działają od pon. do pt. w UM Wrocławia:

- pl. Nowy Targ 1–8, 8.00–15.30, dodatkowo 24.07, 9.00–14.00,
- ul. Bogusławskiego 6, 8.00–15.00 (pok. 356), dodatkowo 24.07, 8.00–13.00,
- al. Kromera, 8.00–15.00, dodatkowo 24.07, 9.00–14.00,
- ul. Hubska 8–16, 8.00–15.00 (pok. 108), dodatkowo 24.07, 9.00–14.00.

Spisać się można też we Wrocławskim Centrum Seniora (pl. Dominikański 6) 21.07 i 4.08, 9.00–15.00; w Przestrzeni Trzeciego Wieku (pl. Solidarności 1) 22 i 29.07, 9.00–15.00 i w CH ARENA (ul. Komandorska 66) 30.07, 8.00–16.00.

Skuteczność szczepień

Uniwersytet Medyczny we Wrocławiu prowadził darmowe badania, dzięki którym można było sprawdzić poziom przeciwciał anty-Covid-19. Naukowcy przebadali 300 osób. Pierwsze badanie wykonywane było przed szczepieniem. Jak informuje prof. Brygida Knysz, kierowniczka Katedry i Kliniki Chorób Zakaźnych, okazało się, że niektóre osoby przeszły zakażenie nie wiedząc o tym. Nie były ozdrowieńcami, a miały swoiste przeciwciała przeciwko SARS-CoV-2. W sierpniu (po 4-tygodniowej obserwacji po szczepieniu) naukowcy będą mogli powiedzieć więcej na temat skuteczności szczepień. Analiza będzie dotyczyła różnych szczepionek.

SZCZEPICIObus

W mobilnym punkcie możesz przyjąć jednodawkową szczepionkę Johnson&Johnson. SZCZEPICIObus stanie: **23.07** (8.00–12.00) przy INCOM, ul. Mokronoska 6, **24.07** (9.00–16.00) przy Hali Stulecia, **25.07**, ul. Jerzego Bajana 47a (9.00–12.00), ul. Brodzka 163 (12.30–14.00), przy Stadionie Olimpijskim (14.45–17.00).

Aktualności

Weź numerek, nie będziesz stał w kolejce

Coraz więcej spraw załatwimy online także w Urzędzie Miejskim Wrocławia, to ogromne ułatwienie. Zobacz, jak zarezerwować kolejkę w Centrum Obsługi Mieszkańca i jakie wątpliwości rozwiążą pracownicy Teleinformatycznego Centrum Obsługi Mieszkańca.

Wiele spraw w urzędzie możemy załatwić przez internet. Bez wychodzenia z domu i dodatkowych kosztów można to zrobić za pośrednictwem platformy ePUAP. W ten sposób złożymy wnioski o: zameldowanie, wymeldowanie, dowód osobisty, prawo jazdy, rejestrację auta oraz działalności gospodarczej czy złożymy deklarację w sprawie śmieci. Wiele wniosków można też złożyć pocztą tradycyjną lub przez e-mail. Na stronie bip.wroc.pl znajdziemy wszystkie procedury, jednostki i niezbędne dane kontaktowe.

Nie stój w kolejce, zarezerwuj numerek

Jeśli nasza sprawa wymaga wizyty w Urzędzie Miejskim Wrocławia, mamy do dyspozycji pięć Centrów Obsługi Mieszkańca (COM): przy ul. G. Zapolskiej 4 (I), pl. Nowy Targ 1-8 (II), ul. W. Bogusławskiego 8, 10 (III), al. M. Kromera 44 (IV) i ul. Hubskiej 8-16 (V), a także Centrum Obsługi Podatnika (COP) przy ul. Kotlarskiej 41 i Urząd Stanu Cywilnego (USC) przy ul. P. Włodkowica 20.

Aby nie stać niepotrzebnie w kolejce, tylko sprawnie załatwić swoją sprawę, warto wcześniej zarezerwować numerek na stronie bez-kolejki.um.wroc.pl.

Zobacz, jak to zrobić

1. Po wejściu na stronę musimy zapoznać się z regulaminem



COM I (na zdjęciu), II, III czynne są od 8.00 do 17.15, pozostałe dwa oraz COP i USC od 8.00 do 15.15

2. Następnie wskazujemy sprawę, którą chcemy załatwić, i pasujący termin – wybieramy datę, godzinę i uzupełniamy formularz wymaganymi danymi. Akceptujemy zgody i mamy numer, dzięki któremu wejdziemy do urzędu bez kolejki.
3. Potwierdzenie wizyty otrzymujemy też na maila, a nim w kod, który w dniu wizyty skanujemy na automacie biletowym w Centrum Obsługi Mieszkańca (możemy też po prostu wpisać dane).
4. Wchodząc do urzędu w dniu wizyty, musimy poinformować strażnika o zarezerwowanej kolejce. Po potwierdzeniu w biletomacie, jesteśmy kierowani do okienka.

Największym zainteresowaniem w rezerwacji kolejki cieszą się sprawy związane z rejestracją pojazdów, w sprawach realizowanych przez Wydział Spraw Obywatelskich poprzez internetowy system umawianych jest 150-200 wizyt dziennie.

Masz wątpliwości, zadzwoń

Wiele wątpliwości można rozwiązać, dzwoniąc pod numer 71 777 77 77, gdzie pracownicy Teleinformatycz-

nego Centrum Obsługi Mieszkańca udzielają informacji dotyczących miejskich kampanii i programów, jak Zmień Piec, Nasz Wrocław, nieodpłatna pomoc prawna, spis powszechny czy profil zaufany. To także miejsce, w którym można otrzymać informacje dotyczące obowiązujących w urzędzie procedur.

7 dni, przez 10 godzin

Szesnastu pracowników centrum pracuje od pon. do pt. w godz. 8.00-18.00, w sprawach szczególnie skomplikowanych korzystają z pomocy tzw. ekspertów drugiej linii. Po godzinach działania centrum, na infolinii podany jest kontakt do Centrum Zarządzania Kryzysowego.

Rocznie z numeru korzysta średnio ponad 150 tys. mieszkańców – miesięcznie to ponad 12 tys., a dziennie ponad 600 osób. Mieszkańcy najczęściej chcą się dowiedzieć, jak wyrobić dowód osobisty, co należy zrobić, by zarejestrować pojazd oraz jak nadać dziecku PESEL. Zdarza się również, że mieszkańcy zgłaszają sprawy z zakresu działalności ZDiUM, Ekosystemu czy Straży Miejskiej z prośbą o interwencję.

Agata Zięba

Krasnal „Skrzynia” na stadionie

W poniedziałek 12 lipca, w dzień urodzin zmarłego w ubiegłym roku Bartka Skrzyńskiego, dyrektora Biura Wrocław Bez Barier, na Stadionie Olimpijskim odsłonięty został krasnal „Skrzynia”.

Bartek Skrzyński z nadzwyczajną energią angażował się w setki akcji i inicjatyw na rzecz osób z niepełnosprawnościami, nie tylko we Wrocławiu. Otwarcie opowiadał o swojej śmiertelnej chorobie – postępującym zaniku mięśni Duchenne’a. Z wykształcenia był dziennikarzem, z czasem został wykładowcą w rodzimym Instytucie Komunikacji Społecznej i Dziennikarstwa. Był wielkim miłośnikiem żużla, podróży, spotkań z przyjaciółmi.

– Stadion Olimpijski związany jest z żużlem – twoją miłością. Pragnęłam, żeby został przystosowany do potrzeb osób z niepełnosprawnościami. I stało się. (...) Krasnal to taki mały, wielki człowiek. Takim byłeś ty, Bartek – mówiła wzruszona mama Bartłomieja Skrzyńskiego.

– Ja bardzo się cieszę, że mogę z Wami być w tej szczególnej chwili. Mogę tylko powiedzieć ze strony koleżeńskiej, jak pamię-

tam Bartka. On, co najśmieszniejsze, zawsze był szybciej ode mnie na stadionie przed zawodami. I to on zawsze witał mnie swoim uśmiechem. Czy to właśnie w gronie rodzinnym, czy z przyjaciółmi – powiedział zawodnik Betard Sparty Wrocław Maciej Janowski. – Dobrze było go mieć przy sobie. Zawsze przed cięższymi zawodami ta chwila rozmowy bardzo rozluźniała i czuć było to dobro i to ciepło Bartka, którym nas wszystkich

zarażał. Ogromne wyrazy szacunku dla członków rodziny i dla przyjaciół, za to, że umożliwiali Bartkowi przyjazdy właśnie na stadion i spędzanie z nami czasu. Był niezwykłym człowiekiem i bardzo się cieszę, że zostanie na mapie Wrocławia uhonorowany tym krasnałem – dodał Janowski.

Maciej Wołodko



MACIEJ WOŁODKO

Wrocław rozmawia

Wspólnie poznajemy mocne strony ośmiu osiedli

Ruszamy na 8 wrocławskich osiedli – zapowiadają przedstawiciele Urzędu Miejskiego Wrocławia i Strefy Kultury Wrocław. Wspólnie z mieszkańcami będą oceniać potencjał ich okolicy. To wstęp do opracowania Gminnego Programu Rewitalizacji.

W najbliższych latach we Wrocławiu rewitalizacją ma zostać objętych 8 osiedli: Brochów, Kleczków, Księże, Nadodrże, Ołbin, Plac Grunwaldzki, Przedmieście Oławskie i Przedmieście Świdnickie (tzw. obszar rewitalizacji). Problemy każdego z nich zostały już częściowo rozpoznane. Teraz nadszedł czas, żeby zastanowić się nad ich mocnymi stronami. Jaki jest potencjał tych miejsc, jak mogą zostać wykorzystane do aktywności, kto działa na tych osiedlach i czym się zajmuje? To właśnie pytania do mieszkańców.

– Zależy nam na możliwie szerokim zebraniu opinii o każdym z osiedli. Wierzimy, że to sami mieszkańcy najlepiej dostrzegają potencjał przestrzeni, która ich otacza – mówi Anna Bieliz, koordynatorka procesu ze Strefy Kultury Wrocław.

Wyznaczanie szans i potencjałów

Już za moment w teren ruszyć ma ośmiu badaczy potencjałów lokalnych. Będą to osoby znane na osiedlach (m.in. z działań animacyjnych, czy edukacyjnych). Przy

okazji pikników, warsztatów, pokazów oraz innego rodzaju wydarzeń będą spotykać się z mieszkańcami. Rozmowy prowadzone będą przy wielkoformatowych mapach. Oznaczanie na nich wybranych miejsc pozwoli zebrać informacje o osiedlowych aktywnościach i inicjatywach.

Mapy Sąsiedzkie

Równolegle powstawać będą Mapy Sąsiedzkie. Prezentować mają najciekawsze, ale i najbardziej osobliwe miejsca w tych przestrzeniach. Wspólnymi siłami stworzone zostaną subiektywne przewodniki zawierające historie mieszkańców. – Czekamy na Wasze przeróżne opowieści: mniej lub bardziej osobiste, miejskie legendy i historie z życia wzięte, o miejscach brzydkich i ładnych, o ludziach, budynkach, roślinach, zwierzętach, ulicach, skwerach, parkach – zachęcają organizatorzy.

Żeby wziąć udział w tworzeniu sąsiedzkiej mapy, wystarczy skorzystać ze strony www.strefakultury.pl/sasiedzkie-mapy/. Można też porozmawiać z animatorkami



Mieszkańcy podczas spotkania, w trakcie którego tworzyli razem mapę osiedla Księże

w trakcie wydarzeń organizowanych na osiedlach. To kontynuacja projektu „Mapy Sąsiedzkie” prowadzonego przez Strefę Kultury Wrocław. W lipcu tego roku projekt poszerzony został o 4 kolejne osiedla. W ten sposób obejmuje w tej chwili całą wrocławską strefę rewitalizacji.

Kwestionariusz liderów

Kolejnym krokiem w ocenie potencjałów osiedli będą kwestiona-

riusze przekazywane ich liderom – zarówno indywidualnym osobom udzielającym się społecznie, jak i grupom nieformalnym czy osiedlowym instytucjom. To, czego się dowiemy z kwestionariuszy, pomoże wskazać podmioty, które warto uwzględnić przy działaniach rewitalizacyjnych.

Zebrane przez całe wakacje informacje spisane zostaną w raporcie, który posłuży później w trakcie opracowywania Gminnego Pro-

gramu Rewitalizacji. Uchwałę w sprawie przystąpienia do jego sporządzenia, Rada Miejska Wrocławia podjęła 8 lipca 2021 roku.

Projekt „Odkrywamy potencjały obszaru rewitalizacji. Wstęp do Gminnego Programu Rewitalizacji” realizowany jest przez Wydział Partycypacji Społecznej Urzędu Miejskiego Wrocławia i Strefę Kultury Wrocław.

Maciej Wołodko

Korty przy ul. Pułtuskiej po konsultacjach

Wydział Partycypacji Społecznej opublikował raport z konsultacji w sprawie przyszłości kortów tenisowych przy ul. Pułtuskiej oraz otaczającego ich terenu. Konsultacje trwały od 11 czerwca do 4 lipca. W ich trakcie mieszkańcy zgłosili ok. 400 opinii.

W wielu wypowiedziach pojawiły się postulaty zachowania i ochrony istniejącej zieleni. Zgłaszano także opinie dotyczące wykonania nowych nasadzeń. Wskazywano na konieczność pielęgnacji zieleni i modernizacji alei przez profesjonalną firmę, pod opieką konserwatorską. Mieszkańcy chcieliby także nawiązania do przeszłości terenu

poprzez połączenie go z parkiem Południowym. Mogłoby to być zrealizowane np. poprzez uspokojenie ruchu na ul. Sudeckiej, likwidację ogrodzenia lub zapewnienie większej liczby wejść, a także odtworzenie ścieżek zgodnych z historycznym planem. Według mieszkańców, zieleni przy kortach powinna stać się ogólnodostępna.

Zarówno mieszkańcy, jak i osoby korzystające z kortów, wskazywali na potrzebę pozostawienia obecnej ich liczby lub jej zwiększenie, a także modernizację kortów krytych. Pojawiło się wiele opinii o konieczności budowy nowoczesnej hali z otwieranymi bokami w miejscu obecnych kortów krytych tzw. balonem. Wiele osób postulowało też moderni-

zację ścianki do gry w tenisa lub budowę nowej.

Zgodnie ze szczegółowymi odpowiedziami Urzędu Miejskiego oraz jednostek Miasta, wszystkie uwzględnione opinie zgłoszone podczas konsultacji, znajdą teraz swoje odzwierciedlenie w projekcie zagospodarowania przestrzennego. WCT Spartan, które przejęło

od gminy obiekt, w tym roku planuje zlecić przygotowanie takiego opracowania. Raport z konsultacji społecznych będzie jedną z ważniejszych wytycznych dla projektantów. Ostateczne decyzje dotyczące zagospodarowania terenu będą musiały jednakże uzyskać akceptację konserwatora zabytków.

Maciej Wołodko

KONSULTACJE
SPOŁECZNE

POWIEDZ NAM, JAK...

SZCZEGÓŁY NA:  www.wroclaw.pl/rozmawia



Komunikacja

UWAGA REMONTY!

Mokrzańska

23.07 zaplanowano remont przejazdu kolejowego na ulicy Mokrzańskiej. W związku z tym wprowadzone zostaną zmiany tras linii autobusowych 138, 938, 948 i 958. Autobusy zostaną w obu kierunkach skierowane objazdem od ul. Trzmielowej przez ul. Średzką z pominięciem przystanków „Eluarda”, „Zajazdowa”, „Krępicka-szkoła” i „Krępicka”. Dla obsługi komunikacyjnej SP nr 51 oraz ul. Krępickiej zostaną uruchomione kursy skrócone linii 138 w relacji Leśnica – Krępicka – szkoła – Leśnica. Autobusy powrócą na trasę 3.08.2021.

Popowice

Od 24.07 planowane jest wprowadzenie zmian w kursowaniu autobusów linii C, 103, 104 i 128 jadących w stronę pl. Grunwaldzkiego, pl. Jana Pawła II lub Zakrzowa. Autobusy tych linii za skrzyżowaniem z ul. Poznańską pojadą jezdnią północną i będą zatrzymywać się na przystanku tymczasowym „Długa”, który zostanie zlokalizowany na wysokości ul. Młodych Techników. Autobusy powrócą na jezdnię południową tuż przed mostem Dmowskiego.

Inne zmiany

Przypominamy o objazdach komunikacji miejskiej przy ul. Milenijnej oraz utrudnieniach dla mieszkańców Kozanowa i Maślic, gdzie nie dojeżdżają tramwaje. Kursuje tu zastępcza komunikacja autobusowa. Trwają też prace na skrzyżowaniu ul. Powstańców Śląskich i al. Hallera. Od 12.07 wprowadzono zmiany tras linii tramwajowych: 2, 6, 7, 17, 20, 23, 70 i 74. Linie 6 i 7 są skrócone do przystanku „Opera”, linie 20 i 23 zostaną zawieszone (w zmian pojeździe linia 73). Na odcinku Arkady (Capitol) – Powstańców Śląskich/Hallera – Arkady (Capitol) zostaną uruchomione kursy wahadłowe linii tramwajowych 72 i 76. Więcej na www.wroclaw.pl/komunikacja.

Konstrukcja wiaduktu na TAT gotowa

Blisko 160 m długości i 10 m szerokości ma wiadukt nad ul. Robotniczą na Trasie Autobusowo-Tramwajowej na Nowy Dwór. Zakończono już budowę konstrukcji stalowej. Trwają przygotowania do montażu torowiska. Koszt inwestycji to 40 mln zł.



JANUSZ KRZESZOWSKI

Tak z lotu ptaka prezentuje się nowa konstrukcja – w 2023 r. pojadą tędy tramwaje na Nowy Dwór

Wiadukt przy ul. Strzegomskiej i Robotniczej to jeden z dwóch kluczowych obiektów na Trasie Autobusowo-Tramwajowej na Nowy Dwór. W 2023 r. pojadą tędy tramwaje, a mieszkańcy skorzystają z 5 par przystanków.

– Wiadukt nad torami kolejowymi umożliwi bezkolizyjny przejazd autobusów i tramwajów w relacji pl. Orłąt Lwowskich – Nowy Dwór. Autobusy stoją dziś na ul. Fabrycznej na zamykanych przejazdach kolejowych, gdzie jeżdżą pociągi towarowe – wyjaśnia Krzysztof Świercz z Wrocławskich Inwestycji.

Na przeprawę nie będzie wstępu dla pieszych, rowerzystów oraz kierowców.

Tramwaj pojeździe tędy za 2 lata, ale wcześniej skorzystają z niego autobusy MPK. Wszystko zależy od postępu prac, a te idą zgodnie z planem. Wykonano większość prac konstrukcyjnych, obecnie montowane są bariery, powstaje izolacja. Zakończono prace betoniarne. Przy budowie konstrukcji zużyto 650 ton stali. Obecnie wykonywane są najazdy na wiadukt ze ścianami oporowymi, których powierzchnia łączna wyniesie 3,5 tys. mkw.

Skomplikowana inwestycja

– Wyzwaniem była koordynacja. Pod nami przebiegają 3 linie kolejowe, łącznie 5 torów. Ruch kolejowy można wyłączać jedynie okresowo, z boku jest ul. Robotnicza, z drugiej ul. Strzegomska. Jest wiele miejsca na ustawienie dźwigów i ciężkiego sprzętu – podkreśla Michał Popowicz, kierownik kontraktu budowy Budimex S.A. Palowanie pod wiadukt rozpoczęto na przełomie 2019 i 2020 r. Przez pół roku budowlańcy stawiali podpory wymagające czasowego wyłączenia linii kolejowej, a trację częściowo przebudowano.

Jeden wiadukt już otwarty

W maju do użytku oddano pierwszy żelbetonowy wiadukt przy skrzyżowaniu ulic Smoleckiej z Robotniczą. Ma 21 m długości i 17 m szerokości. Koszt budowy wyniósł 6,5 mln zł. Wcześniej rozebrano dawny stalowy wiadukt Kolei Marchijskiej.

Łącznie, budowa całej trasy na Nowy Dwór – po uwzględnieniu dodatkowych prac – będzie kosztowała około 390 mln zł.

Piotr Bera

Będzie przebudowa ul. Konduktorskiej



Ulica Konduktorska to ważny łącznik dla Brochowa i Jagodna

Mieszkańcy Brochowa i Jagodna doczekają się przebudowy ul. Konduktorskiej. Jest przetarg na wykonanie prac.

– Chodzi o zniszczony fragment jezdni na odcinku ok. 250 m między przejazdami kolejowymi linii 276 i 765 oraz o odcinek od ul. Sygnałowej do przejazdu linii kolejowej 765 o długości 300 m. To ważny łącznik dla mieszkańców Brochowa i Jagodna – tłumaczy Krzysztof Świercz z Wrocławskich Inwestycji.

Ulica Konduktorska jest drogą gminną i ma od 4,5 do 5 m szerokości, przez co jest wąsko. – Chcemy na tym odcinku poszerzyć jezdnię, wybudować peron przystankowy oraz nowy chodnik odsunięty od drogi, tak aby zmi-

nimalizować wycinki drzew – dodaje.

Powstaną także zjazdy na teren parkingu w pobliżu ogródków działkowych, pojawią się progi zwalniające oraz nowe oświetlenie. Projekt przewiduje również odwodnienie drogi i nasadzenia zieleni na przebudowywanym obszarze lub w pobliskim parku Brochowskim. Oferty na wykonanie przebudowy można składać do 22 lipca. Wykonawca będzie miał 7 miesięcy na realizację zadania od momentu podpisania umowy.

Piotr Bera

Z miasta

Ogrody warzywne zakwitły w szkołach

7 ogrodów warzywnych powstało w szkołach i przedszkolach w ramach FoodSHIFT 2030. To projekt, który promuje lokalne rolnictwo, ekologiczne produkty oraz zachęca do zdrowego żywienia wrocławian, także tych najmłodszych.

Wspólne uprawianie warzyw, kwiatów, owoców czy ziół przez mieszkańców i tworzenie ogrodów warzywnych we wrocławskich szkołach i przedszkolach – m.in. na tym polega FoodSHIFT 2030.

Ogródki zakwitły

Ogrody warzywne powstały w celu edukacyjnym, ale także po to, by zachęcić najmłodszych do uprawy i regularnego jedzenia owoców i warzyw. Rosną w nich m.in.: ogórki, pomidory, sałaty, dynie, porzeczki, selery, pory, borówki, truskawki, maliny oraz zioła. – Pokazujemy dzieciom różne ziarna i uczymy od różniac je od siebie. One same wsadzają je do ziemi, podlewają swoimi konewkami. Sprawia im to ogromną radość – opowiada Anna Ziółto, dyrektor Przedszkola nr 121 we Wrocławiu. – Jak grupa wychodzi na podwórkę, to pierwsze co, to sprawdza, co nowego w ogrodzie wyrosło. Jak już można, to zrywają owoce, myją je, a potem wspólnie jedzą – dodaje.

W ramach projektu promowane są także działania proekologiczne. – Większość rzeczy w naszym ogrodzie pochodzi z recyklingu.



Filip Marek, nauczyciel florystyki i roślin ozdobnych w ZSP nr 3 (zwany Panem Kwiciarzem w social mediach), dogląda roślin

Wrocławskie placówki oświatowe z ogrodami warzywnymi w ramach projektu FoodSHIFT 2030:

- Szkoła Podstawowa nr 28,
- Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 11,
- Zespół Szkół nr 16,
- Zespół Szkół nr 3,
- Przedszkole nr 121 „Zielone Przedszkole”,

- Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 10,
- Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 18.

Projekt FoodSHIFT 2030 jest realizowany w ramach programu Horyzont 2020 i w całości finansowany ze środków unijnych. Wrocław na jego realizację otrzymał 400 tys. zł.

Monika Dubec

Złap dotację na kanalizację

Urząd Miasta Wrocławia udziela bezzwrotnej dotacji na budowę przyłączy kanalizacyjnych. Można otrzymać do 50 proc. poniesionych i udokumentowanych kosztów, nie więcej niż 2 tys. zł brutto. Wnioski należy składać w Wydziale Środowiska i Rolnictwa przy ul. Hubskiej 8-16 (pok. 16, 18, 19, 20), tel. 71 799 67 00. Warto podłączyć się do kanalizacji sanitarnej, bo dzięki temu zmniejszą się opłaty. Przykładowo: przeciętna trzyosobowa rodzina wydaje średnio miesięcznie na wywóz szamba ok. 200-250 zł, zaś średnia opłata za ścieki po podłączeniu do sieci kanalizacyjnej wynosi ok. 50 zł.

Będzie więcej drzew i krzewów

W tym roku miasto na jesienne sadzenie drzew i krzewów oraz ich pielęgnację przeznaczy ponad 3,5 mln zł. Na przełomie lipca i sierpnia ogłoszony zostanie przetarg na wykonawców tych prac. We Wrocławiu przybędzie ponad 1,5 tys. drzew i 45 tys. krzewów. Będą to m.in.: dęby, sosny, lipy, klony, jesiony, berberysy, róże, hortensje, jabłonie czy wiśnie. Nowe drzewa i krzewy przybędą głównie w: parkach, przy ulicach i przystankach komunikacji miejskiej.

Zieleń szuka pracowników

Jesteś absolwentem ogrodnictwa, architektury krajobrazu czy kształtowania terenów zieleni? Możesz znaleźć pracę we Wrocławiu. Zatrudnienie oferuje Zarząd Zieleni Miejskiej.

Poszukiwania dotyczą absolwentów określonych kierunków studiów przyrodniczych. Zieleń w mieście musi być ciągle doglądana i pielęgnowana, a nadanie jej określonego kształtu wymaga jeszcze większego wysiłku.

– Nasze ogłoszenia dotyczą referentów, inspektorów, specjalistów, co kojarzy się często z pracą za biurkiem i stukaniem w klawiaturę. Jednak duża część naszej pracy odbywa się w terenie, czyli wśród zieleni – mówi Marek Szempliński, rzecznik Zarządu Zieleni Miejskiej.

a także umiejętności pracy w zespole. – Przykładowo „samodzielny referent do spraw placów zabaw” to stanowisko nie dość, że związane jest z bezpieczeństwem naszych mieszkańców, to jeszcze wpływa na kształtowanie miejskiej przestrzeni – tłumaczy Marek Szempliński.

Warto podkreślić, że ZZM nie szuka osób, które będą kosiły, sadziły, pielęgiły, strzygły rośliny i naprawiały karuzele w parkach i na skwerach. – Do tego zatrudniamy firmy. Nasi pracownicy muszą im pracę zorganizować, zadbać o formalną

stronę, czyli opisy, zezwolenia, decyzje administracyjne – wyjaśnia rzecznik ZZM.

W ramach utrzymania zieleni trzeba zadbać też o jakość materiału roślinnego, pracy wykonawców, jak i oddzielić to, co najpilniejsze od tego, co może poczekać, ponieważ przyroda bywa nieprzewidywalna i nie zawsze wszystko można zaplanować. W ramach tych prac zapewniane są także liczne szkolenia i kursy.

Monika Dubec



Duża część pracy ZZM odbywa się w terenie – wśród zieleni

Są to bardzo odpowiedzialne zadania wymagające dużej wiedzy,

[Szczegóły na](#) l.wroclaw.pl/zzm-praca

Dla mieszkańca

Psi terapeuta pomoże dobrać i ułożyć czworonoga

Doradza w wyborze psa i jego wychowaniu, pomaga w nawiązaniu przez zwierzę więzi z nowym właścicielem. Kto to taki? To psi behawiorysta Tomasz Wolański, który właśnie rozpoczął pracę ze zwierzętami z wrocławskiego schroniska i pomaga chętnym podczas adopcji czworonoga.

Psi behawiorysta to najprościej mówiąc psi psycholog, który rozumie język, w którym komunikują się te zwierzęta. Obserwuje je i potrafi wytłumaczyć ich zachowanie, dzięki czemu pełni rolę tłumacza z języka psiego na ludzki. Może pomóc zarówno w wychowaniu psa, jak i niwelowaniu niepożądanych zachowań – od prostych codziennych problemów, jak ciągnięcie na smyczy, przez ucieczki, obszczekiwanie gości, aż po poważniejsze problemy, takie jak lęk czy agresja.

Specjalista na Ślazowej

Behawiorysta może także wydać opinię na temat konkretnego psa, np. czy będzie się nadawał do adopcji, pod jakimi warunkami i jak nowi właściciele powinni z przyszłym domownikiem postępować.

Tomasz Wolański jest właśnie psim behawiorystą i pracuje ze zwierzętami przebywającymi w TOZ Schronisku dla Bezdomnych Zwierząt we Wrocławiu przy ul. Ślazowej. Poznaje ich charakter i osobowość oraz pomaga im odnaleźć się w nowym miejscu.



Tomasz Wolański z podopieczną TOZ Polly, która dzięki ich wspólnej pracy jest gotowa do adopcji

Zrozumie psa...

– Często u psów, które trafiają do schroniska, należy na nowo zbudować zaufanie do człowieka i pomóc opanować stres. Bez względu na wiek czy rasę potrzebują one specjalistycznego

wsparcia – mówi Tomasz Wolański z Dog's Way.

Taka codzienna praca ze zwierzętami pomaga mu także je poznać i zrozumieć ich potrzeby. A to niezwykle ważne przy późniejszym doborze psa dla chętnych do adopcji.

...doradzi człowiekowi

Na podstawie profilu osobowościowego psa oraz oczekiwań i warunków, jakie mogą zapewnić czworonogowi nowi właściciele, behawiorysta proponuje, którego zwierzę wybrać. Takie

dopasowanie znacznie ułatwia obu stonom adaptację do nowej sytuacji. – To dopasowanie obu stron jest niezwykle ważne. Psa nie można adoptować „na wygląd”, bo mi się podoba. To może zakończyć się powrotem zwierzęcia do schroniska, a tego chcemy uniknąć – wyjaśnia pan Tomasz. – Pamiętajmy, że każdy z psów ma swoją historię, która wpływa na jego zachowanie i późniejsze relacje zarówno z człowiekiem, jak i z innymi zwierzętami. Nie każdy też z różnych względów może, a nawet powinien mieć psa – zaznacza specjalista.

Pomoże także po adopcji

Z porad behawiorysty we wrocławskim schronisku można korzystać codziennie. Tomasz Wolański pomoże także po adopcji. Jeżeli będą dodatkowe pytania lub jakieś zachowanie psa okaże się problematyczne, można bezpłatnie skorzystać z jego pomocy.

Więcej informacji można uzyskać w schronisku pod numerem telefonu 71 362 56 74 i adresem e-mail biuro@schroniskowroclaw.pl.

Monika Dubec

Nie kupuj, adoptuj zwierzę

Suczka Polly i kotka Kazia, tak jak i wiele innych zwierząt, czekają na adopcję we wrocławskim schronisku. Jeśli marzysz o czworonożnym przyjacielu, nie wahaj się i odwiedź zwierzęta przy ul. Ślazowej 2.

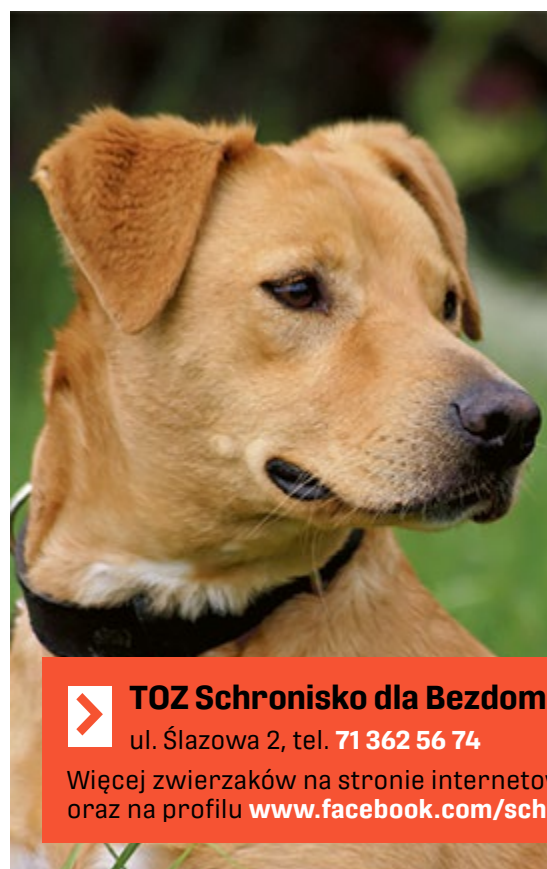
Polly ma około 5 lat i dzięki pracy behawiorysty zrobiła bardzo duży postęp. Początkowo suczka była nieufna i zdystansowana, teraz znacznie szybciej nawiązuje pozytywną relację z człowiekiem. Polly toleruje inne psy, ładnie chodzi na smyczy i nie jest bardzo aktywna.

Kazia to kocia staruszka. Ma 12 lat i całe życie spędziła w piwnicy. Była dokarmiana przez osobę, która musiała się wyprowadzić i zaprzestała opieki nad kotką. Kazia jest oswojona i lubi kon-

takt z człowiekiem. Jest spokojna i grzeczna – pilnie poszukuje dobrego domu.

Zwierzęta można poznać osobiście w schronisku przy ul. Ślazowej 2 w godzinach pracy Biura Adopcji – w poniedziałek, środę, czwartek i piątek od 9.00 do 16.30, we wtorek od 9.00 do 18.30, a w weekendy od 9.00 do 15.00. Ostatnie wejście na teren schroniska jest możliwe na godzinę przed jego zamknięciem.

Redakcja



TOZ Schronisko dla Bezdomnych Zwierząt we Wrocławiu

ul. Ślazowa 2, tel. 71 362 56 74

Więcej zwierzątek na stronie internetowej www.schroniskowroclaw.pl oraz na profilu www.facebook.com/schronisko.wroclaw

Odkrywamy wrocławskie pomniki i rzeźby

Lato to idealny czas, by zwiedzić Wrocław. Warto więc wybrać się z bliskimi na spacer i odkryć nieznane nam jeszcze miejsca. Tym razem przybliżamy miejskie pomniki i rzeźby.

Mieszkasz we Wrocławiu od lat, ale do dziś nie wiesz, co symbolizują wrocławskie postumenty? Podpowiadamy.

Pomnik Anonimowego Przechodnia

Znajduje się przy ul. Piłsudskiego 56. Przedstawia kilkanaście postaci, które schodzą po jednej, a wychodzą po drugiej stronie chodnika. Symbolizuje przemiany, jakie dokonały się po obaleniu komunizmu i przyjęciu demokracji. Pierwowzorem pomnika była instalacja Jerzego Kaliny z 1977 r. zatytułowana „Przejście”.

Pomnik Aleksandra Fredry

Został wykonany na zlecenie Lwowskiego Koła Literacko-Artystycznego przez rzeźbiarza Leonarda Marconiego. Po II wojnie światowej przewieziono go ze Lwowa do Warszawy, a później (15 lipca 1956 r.) do Wrocławia. Pomnik stoi na południowej pierzei Rynku. Przeniesiony został do Wrocławia, bo po wojnie osiedliło się tu wielu repatriantów ze Lwowa.

Rzeźba Oczekiwanie

W parku Juliusza Słowackiego w fotelu siedzi młoda kobieta. Z gestu założonych na piersi rąk wynika, że

jest zniecierpliwiona, obok niej stoi pusty fotel, na którym siadają turyści i dotrzymują jej towarzystwa. To rzeźba „Oczekiwanie”.

Nawa

Plenerowa instalacja na Wyspie Daliowej autorstwa Oskara Zięty składa się z kilkudziesięciu stalowych lśniących łuków. Kształt Nawy nawiązuje do łukowatych sklepień kościoła Najświętszej Marii Panny na Piasku oraz Hali Targowej.

Pomnik papieża Jana XXIII

Stoi na Ostrowie Tumskim od 1968 r., razem z cokołem ma wysokość 5,2 m. Jego autorką jest Ludwika Nitschowa, która zaprojektowała m.in. warszawską Syrenkę.

Kryształowa Planeta

Rzeźba Ewy Rossano stoi u zbiegu ulic św. Antoniego i Kazimierza Wielkiego. Dwumetrowa postać dziewczyny w sukni, inspirowanej kulą ziemską, symbolizuje jedność świata, mimo jego różnic religijnych i kulturowych.

Powodzianka

Stoi przy skwerku na środku mostu Uniwersyteckiego. Jest wyrazem



Autorem rzeźby „Kobieta napinająca linę” jest artysta światowej sławy – Jerzy Kędziora

uznania dla tysięcy wrocławian, którzy walczyli z powodzią w 1997 r.

Wrocławianka

Według Waldemara Szmatały, autora rzeźby, uosabia żeński pierwiastek miasta. Jest symbolem młodości, prężności i dynamiki, z zaletną skromnością i kokieterią.

Sztuka blisko mieszkańców

Pomniki i rzeźby powstają też z inicjatywy różnych firm, również deweloperzy stawiają je blisko swoich inwestycji. Niedawno na Borku pojawiła się pierwsza we Wrocławiu rzeźba autorstwa Jerzego Kędziory,

artysty światowej sławy, którego prace zdają się przeczyć prawu grawitacji. Kobieta „Napinająca linę” zawisa między budynkami na osiedlu Aleja Dębowa 17-19.

Joanna Leja

[Zobacz więcej](#)

l.wroclaw.pl/pomniki-i-rzezby

Wrocław zaprasza na Święto Rzemiosła

Od 24 do 26 września rzemieślnicy z Wrocławia i regionu będą mogli zaprezentować swoje wyroby. Ruszył nabór zgłoszeń do Jarmarku Rzemieślniczego. Miasto Wrocław, organizator Wrocławskiego Święta Rzemiosła, udostępnia lokalnym wytwórcom bezpłatne miejsca do handlu.



[Pobierz formularz](#)

l.wroclaw.pl/swieto-rzemiosla

W ubiegłym roku wrocławscy rzemieślnicy mogli sprzedawać swoje wyroby na jarmarku w Gdańsku

Jarmark Rzemieślniczy będzie częścią trzydniowego wrocławskiego Święta Rzemiosła, podczas którego odbędą się także warsztaty i pokazy oraz obchody 75-lecia Dolnośląskiej Izby Rzemieślniczej. Święto będzie okazją nie tylko do nabycia produktów tworzonych ręcznie, ale również do bezpośrednich rozmów z lokalnymi twórcami i mistrzami rzemiosła.

Jarmark Rzemieślniczy odbędzie się od 24 do 26 września 2021 r. w godz. 10.00–20.00. Kramy zostaną postawione przy skrzyżowaniu ulic: Szewskiej, Wita Stwosza i Łaciarskiej, na terenie placu przy katedrze św. Marii Magdaleny we Wrocławiu.

Kto może handlować? Rzemieślnicy i rękodzielnicy, którzy prowadzą działalność gospodarczą na terenie Dolnego Śląska i okolic. Podczas jarmarku wolno sprzedawać jedynie produkty i wyroby rzemieślnicze lub rękodzielnicze. Udział jest bezpłatny.

Zgłoszenia przyjmowane są poprzez formularz zgłoszeniowy (do pobrania pod adresem umieszczonym na zdjęciu). Należy go wypełnić i przesłać w formie elektronicznej do Biura Rozwoju Gospodarczego Urzędu Miejskiego Wrocławia na adres: brg@um.wroc.pl w terminie do 13.08.2021 do godziny 15.00.

Jarek Ratajczak

Do Tokio po marzenia

Wielu twierdzi, że piękniejszej imprezy od igrzysk olimpijskich świat nie wymyślił. My również jesteśmy w tej grupie. I trzymamy kciuki za wrocławską delegację w Tokio (23.07-8.08).



➤ **28 medali – to łączny dorobek reprezentantów naszego miasta w letnich i zimowych igrzyskach olimpijskich.**

Przy czym, gdybyśmy chcieli podać wrocławski plon zebrany wyłącznie latem, byłby on dokładnie taki sam. Bo zimą Wrocław na pudle jeszcze nie stał.

Jak trudna to impreza, do której każdego razowo sposobi się cały świat, świadczy fakt, że w 125-letniej historii nowożytnego olimpizmu tylko dwoje wrocławian potrafiło dostać się na najwyższy stopień podium. Dwukrotnie dokonali tego Józef Zapędzki i Renata Mauer-Róžańska, która na świat przyszła w tej samej porodówce, w Nasielsku pod Warszawą, co inny nasz podwójny mistrz olimpijski, kulomiot Tomasz Majewski. Zatem w tym samym szpitalu urodziły się cztery polskie złota.

Spośród 28 medali wrocławian aż 15 należy do zawodników Śląska. A to właśnie barwy klubowe decydują o przynależności do danego regionu, województwa czy miasta. Pierwszy krążek IO zdobył dla stolicy Dolnego Śląska szablista Kolarz Marek Kuszewski (Melbourne 1956), natomiast ostatni – dyskobol Piotr Małachowski (srebro w Pekinie i Rio de Janeiro). Będziemy też m.in. trzymać kciuki za Natalię Kaczmarek, która, dla odmiany, wchodzi dopiero na wielką scenę, stając się gwiazdą 400 metrów.

Kibice na odległość

Jakie to będą igrzyska? Telewizyjne. Z powodu trwającej wciąż pandemii podjęto decyzję, że odbędą się bez udziału publiczności. Zatem o wszystkim będziemy się dowiadywać z przekazów telewizyjnych. Nie ma co ukrywać, że apetyty polskich kibiców są spore, bo przecież w samych tylko lekkoatletycznych konkurencjach rzutowych mamy mnóstwo kandydatów do medali – młociarzy Anitę Włodarczyk, Malwinę Kopron, Pawła Fajdka i Wojciecha Nowickiego, kulomiotów Michała Haratyka i Konrada Bukowieckiego czy oszczepników Marię Andrejczyk i Marcina Krukowskiego.

Każdy polski krążek z miejsca zostanie zapisany w klasyfikacji medalowej, co również czyni igrzyska imprezą wyjątkową. Bo niby startuje się indywidualnie, a jednak pracuje również dla drużyny. Ta drużyna to Polska.

Będą to również igrzyska nowości. Mianowicie ruch olimpijski ewoluuje, wychodząc naprzeciw oczekiwaniom młodych ludzi. Stąd m.in. wprowadzenie do programu takich dyscyplin, jak koszykówka uliczna (3x3), wspinaczka sportowa czy skateboarding, w którym do faworytek rywalizacji należą m.in. trzynasto – i czternastolatki. Choć historia olimpizmu zna też przypadki młodszych medalistów, dla przykładu 10-letniego greckiego gimnastyka Dimitrios Loundrasa (Ateny 1896). Za to najstarszym medalistą pozostaje szwedzki strzelec Oscar Swahn – w 1920 roku w Antwerpii, mając 73 lata i długą siwą brodę sięgającą niemal pasa, wywalczył srebro w nieistniejącej już konkurencji drużynowego strzelania do... sylwetki jelenia.

Bo na spełnianie marzeń nigdy nie jest za późno.

Wojciech Koerber



Katarzyna Kolanek z rodziną będzie kibicowała naszym olimpijczykom przed telewizorem

Medale olimpijskie dla Wrocławia

ZŁOTE

Józef Zapędzki
Śląsk Wrocław, strzelectwo, Meksyk 1968, Monachium 1972

Renata Mauer-Róžańska
Śląsk Wrocław, strzelectwo, Atlanta 1996, Sydney 2000

SREBRNE

Marek Kuszewski
Kolarz Wrocław, szermierka, Melbourne 1956, Rzym 1960

Artur Olech
Gwardia Wrocław, boks, Tokio 1964, Meksyk 1968

Ryszard Szurkowski
Dolmel Wrocław, kolarstwo, Monachium 1972, Montreal 1976

Ryszard Podlas
Śląsk Wrocław, lekka atletyka, Montreal 1976

Władysław Żmuda
Śląsk Wrocław, piłka nożna, Montreal 1976

Mirosław Rzepkowski
Śląsk Wrocław, strzelectwo, Atlanta 1996

Robert Andrzejuk, Tomasz Motyka
AZS AWF Wrocław, szermierka, Pekin 2008

Piotr Małachowski
Śląsk Wrocław, lekka atletyka, Pekin 2008, Rio de Janeiro 2016

Paweł Rańda
AZS Politechnika Wrocław, wioślarstwo, Pekin 2008

BRAZOWE

Józef Grzesiak
Gwardia Wrocław, boks, Tokio 1964

Mieczysław Nowak
Śląsk Wrocław, podnoszenie ciężarów, Tokio 1964

Maria Śliwka
Gwardia Wrocław, siatkówka, Tokio 1964

Halina Aszkiełowicz-Wojno
Gwardia Wrocław, siatkówka, Meksyk 1968

Marek Gołąb
Śląsk Wrocław, podnoszenie ciężarów, Meksyk 1968

Zdzisław Antczak, Jerzy Klempel, Andrzej Sokołowski
Śląsk Wrocław, piłka ręczna, Montreal 1976

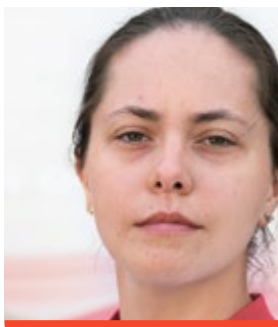
Wiesław Gawlikowski
Śląsk Wrocław, strzelectwo, Montreal 1976

Andrzej Lis, Leszek Swornowski, Mariusz Strzałka
AZS Politechnika Wrocław, szermierka, Moskwa 1980

Wojciech Bartnik
Gwardia Wrocław, boks, Barcelona 1992

Renata Mauer-Róžańska
Śląsk Wrocław, strzelectwo, Atlanta 1996

Damian Janikowski
Śląsk Wrocław, zapasy klasyczne, Londyn 2012



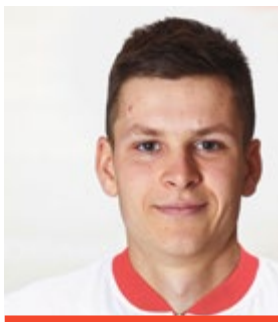
Sandra Bernal
Śląsk, strzelectwo-tr

Liderka światowego r... gu w trapie, czyli strzel... rzutków. Medalistka mistrz... Europy juniorów oraz Pu... Świata w 2020 i 2021 r. 2... strzelectwem interesował... najmłodszych lat. Jej ojciec... instruktorem na strzelnicy



Joanna Linkiewicz
AZS AWF, lekka atletyka

Medalistka mistrzostw... w biegu na 400 m przez płoc... halowych mistrzostw świata... ropy w sztafecie 4x400 m. ... 11 medali mistrzostw Polski... r. zdobyła złoty medal w s... w Wuhan, gdzie rozegrano ś... wojskowe igrzyska sportow...



Hubert Hurkacz
Redeco, tenis

Tegoroczny półfinalista wi... lemowego Wimbledonu o... gromca Rogera Federera –... z najlepszych tenisistów w... Wrocławianin na kortach... chce sięgnąć po medal z... w grze pojedynczej, jak i... wej w parze z Łukaszem Ku... 24-latek zajmuje 11. lokatę... kingu ATP.

WROCŁAWSKA REPREZENTACJA W TOKIO



Piotr Małachowski
Śląsk, lekka atletyka

Dwukrotny srebrny medalista olimpijski (Pekin i Rio de Janeiro) oraz mistrz świata i dwukrotny mistrz Europy w rzucie dyskiem. Liczy na zdobycie w Tokio kolejnego medalu. Dla 38-letniego dyskobola to będą ostatnie igrzyska w roli zawodnika.



Jakub Krzewina
Śląsk, lekka atletyka

Halowy mistrz świata z Birmingham oraz medalista mistrzostw Europy w sztafecie 4x400 m. W Rio de Janeiro biegł na trzeciej zmianie. Polska sztafeta zajęła 7. lokatę i liczy na poprawę wyniku w Tokio. 31-letni zawodnik wystąpi też w sztafecie mieszanej 4x400 m.



Arkadiusz Gardzielewski
Śląsk, lekka atletyka

Starszy kapral Wojska Polskiego i wielokrotny złoty medalista Wojskowych Mistrzostw Świata w maratonie. W kwietniu 35-latek pobił rekord życiowy przebiegając maraton w czasie 2:10:31. To debiut Gardzielewskiego na igrzyskach olimpijskich.



Agata Ozdoba-Błach
AZS AWF, judo

Drużynowa mistrzyni Europy, indywidualna medalistka mistrzostw świata i Europy w kategorii do 63 kg. Wiosną tego roku wygrała Grand Slam w Kazaniu, co było jej najlepszym wynikiem w tak ważnych dla judo zawodach. Wrocławianka w Tokio zadebiutuje na igrzyskach.



Natalia Kaczmarek
AZS AWF, lekka atletyka

23-latką specjalizuje się w biegu na 400 m. Złota medalistka mistrzostw Europy oraz srebrna medalistka halowych mistrzostw świata w sztafecie. Biegaczka jest studentką Wydziału Fizjoterapii na Akademii Wychowania Fizycznego we Wrocławiu.



Robert Sobera
AZS AWF, lekka atletyka

30-latek jest mistrzem Europy z Amsterdamu w skoku o tyczce (2016). Jego rekord życiowy to 5,80 m, a w hali 5,81 m, co było szóstym wynikiem w historii polskiej tyczki. Wrocławianin trenuje od siódmego roku życia, a zaczynał od akrobatyki sportowej.



Alicja Tchórz
Juvenia, pływanie

Specjalizuje się w stylu grzbietowym. Z pięciorgiem innych pływaków poleciała do Tokio. Złożyła ślubowanie, lecz musiała wrócić do Polski z powodu błędów proceduralnych popełnionych przy zgłaszaniu zawodników przez Polski Związek Pływacki.



Kornelia Fiedkiewicz
Juvenia, pływanie

Medalistka mistrzostw Europy juniorów i złota medalistka w sztafecie 4x50 m stylem zmiennym na krótkim basenie w 2019 r. w Glasgow. 20-latką urodziła się w Legnicy, lecz reprezentuje wrocławską Juvenię. W Tokio Fiedkiewicz wystąpi w sztafecie mieszanej.



Joanna Pawlak
Pawlak Equestrian Wrocław, jeździectwo

W Tokio wystąpi we wszechstronnym konkursie konia wierzchowego na 12-letniej klaczy Fantastic Frieda. Po raz pierwszy od igrzysk w Atenach (2004) zobaczymy reprezentantów Polski w WKKW. Pawlak uprawia jeździectwo od 6. roku życia. Trzykrotnie uczestniczyła w mistrzostwach Europy.



Wojciech Pszczolarski
Wibatech Merx Wrocław, kolarstwo torowe

Dwukrotny mistrz Europy w kolarstwie punktowym i brązowy medalista mistrzostw świata z Hongkongu w 2017 r. Kwalifikację na IO wywalczył podczas mistrzostw świata w Berlinie zorganizowanych tuż przed pandemią COVID-19. Kolarz podkreśla, że do Japonii nie leci na wycieczkę, tylko po medal.



Łukasz Kubot
KKT Wrocław, tenis

Triumfator wielkoszlemowych Australian Open (2014) i Wimbledonu (2017) w grze podwójnej oraz ćwierćfinalista Wimbledonu w singlu (2013). Wrocławianin jest pierwszym Polakiem od czasów Wojciecha Fibaka w 1986, który wszedł do pierwszej setki rankingu w grze pojedynczej, a następnie do pierwszej pięćdziesiątki.



Natalia Bajor
AZS UE Wrocław, tenis stołowy

Medalistka mistrzostw Europy juniorów oraz seniorów w turnieju drużynowym. Trzykrotna mistrzyni Polski. Tuż przed igrzyskami dotarła do 1/8 finału mistrzostw Europy senierek rozgrywanych na warszawskim Torwarze. To debiut 23-letniej tenisistki na igrzyskach olimpijskich.

Harmonogram występów wrocławskich olimpijczyków

Transmisje z IO w Tokio 2020 na antenach TVP 1, TVP Sport, Eurosportu, na platformie streamingowej Player oraz na stronie sport.tvp.pl.

Sandra Bernal – elimin. 28.07, godz. 2.00, ew. finał 29.07, godz. 7.30

Piotr Małachowski – elimin. 30.07, od godz. 2.45, ew. finał 31.07, godz. 13.15

Jakub Krzewina – możliwe starty w sztafecie mieszanej 4x400 (elimin. 30.07, godz. 13.00, finał 31.07, godz. 14.35) i męskiej 4x400 (elimin. 06.08, 13.25, finał 07.08, 14.50)

Arkadiusz Gardzielewski – maraton, 08.08, godz. 0.00

Agata Ozdoba-Błach – 27.07, od godz. 4.00, ewentualne repasaże i półfinały/finały od 10.00

Joanna Linkiewicz – elimin. 31.07, godz. 2.00, ew. półfinały 02.08, godz. 13.35, ew. finał 04.08, godz. 4.30

Natalia Kaczmarek – pewny start indywidualnie (elimin. 03.08, 2.45, półfinał 04.08, 12.30 i finał 06.08, 14.00), możliwy w sztafecie mieszanej 4x400 (elimin. 30.07, godz. 13.00, finał 31.07, godz. 14.35) i sztafecie 4x400 kobiet (elimin. 05.08, 12.25, finał 07.08, 14.30)

Robert Sobera – elimin. 31.07, godz. 2.40, ew. finał 03.08, godz. 12.20

Kornelia Fiedkiewicz – sztafeta mieszana 4x100 metrów stylem zmiennym, elimin. 29.07, 13.28, ew. finał 31.07, 4.43

Hubert Hurkacz – singiel i debel (z Łukaszem Kubotem) od 24.07

Joanna Pawlak – elimin. WKKW, zarówno indywidualnie, jak i w drużynie – 30.07–01.08, ewentualny finał – 02.08 o 10.00 i 13.45

Wojciech Pszczolarski – rezerwowi, możliwy start w omnium (05.08, godz. 8.30–10.55) i w madisonie (07.08, godz. 9.55)

Łukasz Kubot – debel (z Hubertem Hurkaczem) od 24.07, mikst (z Iga Świątek) od 28.07

Natalia Bajor – rywalizacja drużynowa pań, pierwsza runda 01.08, potem, w razie awansu, kolejne 2.08, 3.08 i ew. walka o medale 05.08

Nasze osiedla

W letnim kinie na Szczepinie

Dwa letnie wieczory w kinie pod gwiazdami czekają na mieszkańców Szczepina. Wrocławska Fundacja Filmowa i Serce Szczepina zapraszają na III edycję kina plenerowego pod nazwą „W letnim kinie na Szczepinie”. Ekran stanie na skwerze św. Damiana de Veuster w sobotę (24.07) i niedzielę (25.07) o godz. 21.30. W sobotę będzie można zobaczyć film „Poszukiwany, poszukiwana” w reż. Stanisława Barei, a w niedzielę „Niebo w gębie”, w reż. Christiana Vincenta. Wstęp wolny.

Bajkowóz Teatru na Ostrowie

Opowieść o tym, jak zwycięża dobro nad egoizmem zobaczymy w wykonaniu aktorów i lalek Teatru na Ostrowie. Spektakl „Złota kaczka” – warszawska legenda będzie prezentowany 25.07 (niedziela) na parkingu obok wrocławskiego Klubu Anima przy ul. Pilczyckiej 47. Start o godz. 11.00. Bajkowóz jest mobilną i niezależną technicznie sceną teatralną bazującą na francuskim pierwowzorze Teatru Guignol’a. Wyposażony jest w sprzęt akustyczny, co w połączeniu z jego mobilnością sprawia, że może grać w ogrodach szkolnych i przedszkolnych. Udział w spektaklu jest bezpłatny.

Przyjdź na pchli targ w Firleju

Przewietrzcie szafy, piwnice i poznajcie się z sąsiadami podczas pchlego targu w Firleju przy ul. Grabiszyńskiej 56. To comiesięczna inicjatywa, która pozwala na wyjątkowe, nietuzinkowe zakupy oraz możliwość sprzedaży swoich ubrań, książek, kwiatów, zabawek i innych bibelotów. Pchli Targ odbywa się bez zapisów, jest bezpłatny zarówno dla wystawiających, jak i kupujących. Jego organizatorem jest Firlej – Ośrodek Działań Artystycznych i Kawiarnia Sąsiedzka. Wydarzenie rozpoczyna się w samo południe w sobotę (24.07).

SOŁTYSOWICE

Nowy żłobek pomieści 150 maluchów

Rusza budowa żłobka przy ul. Sołtysowickiej 9a. Placówka przyjmie 150 dzieci. W obiekcie będą mieściły się też biblioteka i rada osiedla. Koszt inwestycji to 12,3 mln zł.

Budynek powstanie niedaleko Instytutu Pamięci Narodowej, w okolicy nowych bloków mieszkalnych.

Z zielonym dachem

W nowym, pięciooddziałowym żłobku zaplanowano: szatnię, bawialnię, sypialnię, jadalnię, zmywalnię, pomieszczenia porządkowe, toaletę zewnętrzną dla dzieci na placu zabaw, salę do przewijania, magazyny pościeli i środków czystości, a także salę wielofunkcyjną i pomieszczenie dla rady osiedla.

Budynek będzie ekologiczny oraz energooszczędny – z zielonym



Tak prezentuje się nowoczesny obiekt na wizualizacjach Zarządu Inwestycji Miejskich

dachem i panelami fotowoltaicznymi.

Prace do 2022 roku

Do przetargu na budowę żłobka z filią Miejskiej Biblioteki Publicznej i salą rady osiedla przy

ul. Sołtysowickiej wraz z drogą dojazdową i zagospodarowaniem terenu zgłosiło się 11 firm.

Miasto wybrało najlepszą ofertę złożoną przez wrocławską spółkę HARAS Sp. z o.o. Sp. k. Wykonawca musi również zagospodarować

teren wokół budynku. Koszt inwestycji wyniesie prawie 12,3 mln zł.

Koniec budowy zaplanowano na 2022 r.

Piotr Bera

KOZANÓW

Adoptuj rabatkę i zasadź w niej kwiaty

Na terenie Kozanowa znaleźć można ponad 90 betonowych prostokątnych donic. Część z nich służy jako blokady wjazdu dla samochodów, minipoletka dla chwastów czy składowiska na śmieci. Kiedyś jednak rosła w nich bujna zieleń. Dlatego w te wakacje Strefa Kultury Wrocław razem z grupą „Adoptuj rabatkę” i mieszkańcami przywróci im dawną świetność!



Pierwsze rabatki już zostały otoczone opieką mieszkańców

Plan jest prosty – zazieleniamy Kozanów. Każda chętna osoba, która chce w tym pomóc, otrzyma sadzonki, ziemię i garść podpowiedzi na temat dbania o zieleń. Wybierze swoją rabatkę, którą „adoptuje”, czyli otoczy opieką, by jak najdłużej cieszyła nie tylko oko mieszkańców osiedla, ale stały się także stołówką dla pszczoł i innych zapylaczy.

W trakcie lipcowych warsztatów będzie można poznać tajniki tworzenia rabatki przyjaznych owadom zapylającym i dowiedzieć się więcej o roli zapylaczy w ekosystemie. Do osiedlowych rabatki trafią sadzonki lawendy – to wieloletnia roślina, która nie wymaga specjalnej pielęgnacji i dobrze znosi suszę. Co istotne, jest też rośliną miododajną, więc dla kozanowskich zapylaczy będzie jak w sam raz.

Część z donic już została wypełniona roślinami. 17 lipca odbyło się pierwsze spotkanie w parku kieszonkowym przy ul. Kolistej.

Kiedy i gdzie będzie można adoptować kozanowskie rabatki?

24.07 (sobota), w godz. 9.00–11.00 na skwerku między ul. Modrą i Dzielnią. 31.07 – jeśli zostaną sadzonki i rabatki, będzie kolejne spotkanie.

Udział jest bezpłatny. Każdy z uczestników otrzyma ziemię i sadzonki. Trzeba zabrać ze sobą łopatkę i rękawiczki oraz butelkę na wodę, by podlać sadzonki. Obowiązują zapisy: adoptujrabatke@wp.pl. Projekt jest realizowany w ramach 26. edycji programu Mikrogranty.

Paulina Czarnota

Odwiedź Dolny Śląsk

OBORNIKI ŚLĄSKIE

Zielone płuca Wrocławia u podnóża Kocich Gór

Malownicze wzgórza, dolina Odry, lasy, parki i przyjazny mikroklimat to wystarczające argumenty, aby odwiedzić gminę Oborniki Śląskie. Ponad 100 lat temu określano je „zielonymi płucami Wrocławia”, a miasto zyskało status uzdrowiska.

Miejscowość zawdzięcza tę nazwę miejskim parkom i lasom otaczającym miasteczko, łagodnemu klimatowi oraz źródłom wody mineralnej. Także nadzwyczajna przyroda jest atutem Obornik. Urozmaicone ukształtowanie terenu Kocich Gór, dolina Odry oraz lasy – mieszane, sosnowo-bukowe, z licznymi daglezjami i dębami, sprawiają, że okolica doskonale nadaje się na weekendowe wypad na spacer lub rajd rowerowy.

Już w XIX w. w Obornikach powstało wiele budynków sanatoryjnych, do których przybywali pensjonariusze uskarżający się na dolegliwości układu oddechowego, serca, cukrzycę oraz „melancholię”. Dzisiaj warto obejrzeć XIX-wieczne obiekty sanatoryjne przy ul. Parkowej oraz park zdrojowy. Do wyjątkowo cennych obiektów zabytkowych zalicza się także: willę przy ul. Dworcowej, dom Panien Śląskich (ul. Trzebnicka), czyli dawną siedzibę bormeuszek, oraz neogotycką rezy-



Zabytkowa willa przy ul. Dworcowej 10 w Obornikach Śląskich pochodzi z XIX w.

Dawny zamek, nowa marina

We wsiach wokół miasteczka jest wiele stawów i jezior – część z nich ma wyznaczone kąpieliska oraz stanowiska do wędkowania. Do miejsc wartych odwiedzenia

równobocznego, co czyni ją unikatową na skalę Europy.

Ale Uraz jest bardziej znany miłośnikom aktywnego wypoczynku nad wodą. Amatorów żeglarstwa i sportów wodnych przyciąga malowniczo położona marina o nazwie Miasteczko Portowe. Sąsiedztwo Zalewu Prężyckiego stanowi o atrakcyjności tego wyjątkowego miejsca. Dział tu tawerna z rybami, znajdują się hostel i domki. Atrakcją przystani są również imprezy plenerowe, wodne imprezy sportowe i koncerty szantowe.

Spacerem do altany filozofów

Podczas wędrówek wokół Obornik nie można przegapić kompleksu pałacowo-parkowego w Bagnie, który dzisiaj jest siedzibą Wyższego Seminarium Duchownego księży

Salwatorianów. Całość usytuowana jest wśród przepięknego parku w stylu angielskim. Można w nim podziwiać: altanę filozofów, drewnianą kapliczkę, kamienną grootę oraz wiele okazów kilkuset-letnich drzew, a nawet płaczący buk, pod którym – jak głosi legenda – spełniają się życzenia.

Historycznych atrakcji w okolicy jest więcej. Około kilometr od Bagna, w kierunku Godzięcina, natkniemy się na pozostałości średniowiecznego grodziska z XII–XIII w. Na jego teren prowadzi masywny, kamienny most, a w zachodniej części stoi krzyż z piaskowca z wyrytą sentencją „Wszystko pochodzi od Boga, szczęście i nieszczęście, życie i śmierć”.

Warto zaplanować wizytę w Rości-sławicach. Ich mieszkańcy wyjątkowo pielęgnują pozostałości ciekawej

historii. Jednym ze śladów świetnej przeszłości

jest kościół pw. Podwyższenia Krzyża Świętego, o którym pierwsze informacje pojawiały się już w roku 1346 r. Cennym zabytkiem Rości-sławic jest także rezydencja Podgórze, której historia sięga przełomu XVIII i XIX w. Pierwotnie w tym miejscu stała kawiarnia lub gospoda. Następnie wrocławski browarnik Konrad Kissling przebudował ją na okazałą willę. Z czasem obiekt jeszcze bardziej się rozrósł. Na początku XX w. budynki przekazano na cele społeczne, a władze regionu urządziły w nich sierociniec prowadzony przez zakonnice. Praktyki odbywała tam m.in. Edyta Stein, późniejsza święta Teresa Benedykta od Krzyża. Po wojnie dawna rezydencja służyła za dom opieki społecznej. Dzisiaj obiekt można obejrzeć jedynie z zewnątrz.

Jak dojechać?

Z Wrocławia do Obornik Śląskich jest zaledwie 29 km. Dojazd zajmuje około 30 minut. Należy kierować się drogą nr 342. Pociągami z wrocławskiego Dworca Głównego do Obornik Śląskich dojedziemy w 20–30 minut.



Port w Urazie przyciąga amatorów sportów wodnych

dencję rodu Schaubertów. Pałacyk przy ul. Podzamcze zaprojektował Wilhelm Grapow, który odpowiada za wygląd wrocławskiego Dworca Głównego PKP.

trzeba zaliczyć Uraz. Znajdują się tam ruiny zamku wybudowanego w zakolu Odry, otoczonego wałem ziemnym oraz fosą. Budowla została wzniesiona na planie trójkąta

”



Arkadiusz Poprawa
burmistrz Obornik Śląskich

Oborniki Śląskie to mała, ale niezwykle urokliwa gmina położona wśród malowniczych Wzgórz Trzebnickich i Doliny Odry. Panuje tutaj jedyny w swoim rodzaju mikroklimat, który pozwala odpocząć od zgiełku dnia codziennego.

Nasze lasy i parki są oazą zieleni i spokoju, a bogata fauna i flora zachwyci każdego. W każdej z 25

wsi należących do gminy Oborniki Śląskie odnaleźć możemy wiele ciekawych miejsc do zobaczenia. I najważniejsze – aktywni mieszkańcy, którzy od wielu lat współtworzą naszą rzeczywistość, to dzięki nim dzieje się u nas tak wiele! Wśród gości licznie odwiedzających Oborniki Śląskie nie spotkamy nikogo, kto nie pozostałby pod urokiem naszej małej ojczyzny.

Lato we Wrocławiu WROkacje nad wodą? W mieście stu mostów zawsze

Kolejny odcinek wrocławskich wakacyjnych pomysłów Natalii i Mikołaja za nami. Tym razem prowadzący program WROkacje sprawdzali, jakie atrakcje oferuje nam Odra. Odwiedzili Odra Centrum, które zacumowało przy moście Grunwaldzkim, i port Osobowice. Co tam porabiali? Sprawdźmy.

W mieście stu mostów nie może zabraknąć atrakcji na wodzie. Jest Zatoka Gondoli, gdzie można wypożyczyć kajak, motorówkę lub gondolę. Po rzece płyną statki pasażerskie, z których roztacza się piękny widok na Wrocław. No i mamy we Wrocławiu port oraz jedyny ośrodek edukacyjno-kulturalny w Europie – Odra Centrum. I właśnie te dwa miejsca znalazły się na liście Natalii i Mikołaja. Odwiedzimy je z nimi.

Odra Centrum

To miejsce spotkań na wodzie otwarte w tym roku. Mieści się w pływającym pawilonie o powierzchni 800 mkw. Znajdziemy tu kawiarnię, w której napijemy się kawy i zjemy ciastko, patrząc na rzekę, a przy okazji możemy podziwiać dziedzictwo odrzańskiej drogi wodnej. Kawiarnia mieści się bowiem w części historycznej pełnej eksponatów gromadzonych przez lata przez fundację OnWater i jej założyciela Kamila Zarębę.

Po drugiej stronie pływającego budynku znajduje się część edukacyjna, w której odbywa się dwanaście rodzajów warsztatów dla dzieci (zgodnych z podstawą



Więcej na www.wroclaw.pl/krecwroclaw

W Porcie Osobowice są specjalne deski SUP, na których łatwiej utrzymać równowagę początkującym

programową), młodzieży i dorosłych. W tym roku Odra Centrum gości też dzieci z półkolonii, które rokrocznie organizuje fundacja OnWater. Ostatni turnus odbędzie się od 26 do 30 lipca. Szczegóły na stronie odracentrum.org/polkolonie

nie-2021. Działa tu także odrzańska świetlica – to bezpłatne zajęcia w godz. 9.00–14.00 dla dzieci od 6 do 12 lat, na które nie trzeba się zapisywać. Grupa może liczyć maksymalnie 20 osób. Więcej na stronie onwater.pl.

Odra Centrum zachęca także, by przyjemnie łączyć z pożytecznym i oferuje godzinę na kajaku gratis za posprzątanie rzeki. Wystarczy zapłacić za pierwszą 27 zł, wziąć ze sobą chwytak, worki dostępne na miejscu i poświęcić chwilę na

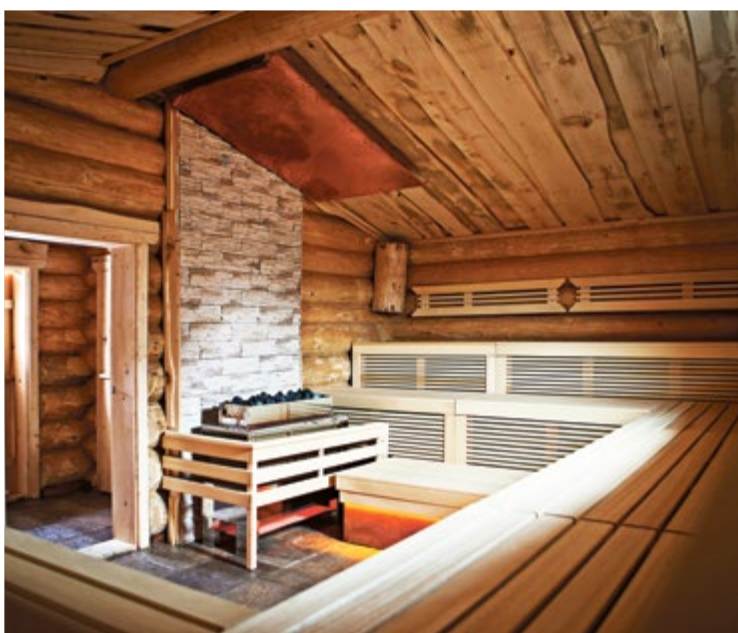
porządki na rzece, by pływać dwa razy dłużej.

Port Osobowice

To drugie miejsce, które odwiedzili Natalia i Mikołaj. Popływamy tu kajakiem (od 20 zł za godzinę), kanadyjką (30 zł), rowerem wodnym (od 25 zł) i na desce SUP (20 zł). Wszystkie sprzęty można wypożyczyć bez uprawnień, także motorówkę (150 zł). W ofercie są też motorówki 100 – i 200-konne, na które trzeba mieć już patent. O szczegóły można pytać pod numerem 690 304 060. Port jest czynny od 8.00 do 21.00.

Może tu przyjść każdy, nie jest to miejsce tylko dla cumujących łodzi. Goście mogą posilić się i napić czegoś w tawernie, pograć w piłkarzyki, bilard i cymbergaja. Po prostu miło spędzić czas. Tak jak prowadzący program WROkacje, którzy zapięli porządnie kaptoki, wyregulowali wiosło (10 cm nad poziomem głowy) i wskoczyli na deskę SUP. Na kolejny odcinek wakacyjnych poleceń Natalii i Mikołaja zapraszamy w sobotę 24 lipca.

Agata Zięba



W piątek 23 lipca w saunach będzie panował filmowy klimat

Gorąca filmowa noc saunowa

W Strefie Saunarium we wrocławskim Aquaparku odbędzie się kolejna Noc Saunowa. Tym razem w klimacie światowej sławy klasyków kina. Nie zabraknie Jamesa Bonda!

Wielbicie saunowania i dobre kino mogą nareszcie połączyć swoje pasje. Aquapark zaprasza na noc saunową, w trakcie której saunamistrzowie zaprezentują program ceremonii zapachowych inspirowany największymi hitami kina.

Rytuał prowadzony w saunach fińskich polega na polewaniu rozgrzanych kamieni wodą z olejkami eterycznymi. Saunamistrz, za pomocą ręcznika, wachlarza lub

innego rekwizytu wykonuje ruchy rozprowadzające aromatyczną parę. Od sztuki mistrza ceremonii zależy dobór aromatów, muzyka i choreografia, a nawet kostiumy! 23 lipca wszystkie ceremonie zapachowe zostaną poprowadzone w aurze największych hitów kinowych.

Wydarzenie zacznie się o godz. 22.30. Nie zabraknie Jamesa Bonda

(22.50), Matrixa (23.45), Piratów z Karaibów (0.15), Harry'ego Pottera (0.30) czy Władcy Pierścieni (1.00). Zakończenie o godz. 1.40. Przewidziano specjalny wystrój saunarium oraz menu bankietowe. Na wydarzenie obowiązują dodatkowe bilety wstępu – 99 zł/1 os., 189 zł/2 os.

Redakcja

Lato we Wrocławiu



Organizujesz wakacyjny wypoczynek lub wydarzenie, dodaj swoją ofertę na www.wroclaw.pl/go/dodaj-oferte

My wrocławianie

Cichy bohater – dawca krwi, który dzieli się życiem

Krew jest lekiem, którego nie da się zastąpić żadnym innym. To cenny dar, jaki możemy bezinteresownie ofiarować drugiemu człowiekowi. Przemysław Świderek, wrocławski strażnik miejski, od 25 lat jest honorowym dawcą – pomaganie ma już we krwi.



Przemysław Świderek, wrocławski strażnik miejski, jest ozdowieńcem, dlatego podczas akcji oddawania krwi przy ul. Oławskiej podzielił się osoczem

Krew potrzebna jest zwłaszcza w wakacje, kiedy trwa sezon urlopowy, a zapasy są na wyczerpaniu. 19.07 (poniedziałek) w godz. 9.00–13.00 przy ul. Oławskiej stanął mobilny punkt – autobus RCKIK, gdzie można było oddać krew. W akcji wzięli udział pracownicy Urzędu Miejskiego Wrocławia, którzy tym samym zachęcali innych do podzielenia się krwią. W sumie udało się zebrać ponad 20 litrów, dzięki czemu pomoc będzie mogło otrzymać nawet 60 osób.

Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa we Wrocławiu apeluje o oddawanie krwi, zwłaszcza tej z grup: O Rh+, A Rh-, B Rh- i O Rh-. Można to zrobić stacjonarnie w Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa przy ul. Czerwonego Krzyża. Na stronie internetowej www.rckik.wroclaw.pl znajdziemy wszystkie niezbędne informacje: kto może być dawcą, jaka grupa krwi aktualnie jest najbardziej potrzebna, a także harmonogram organizowanych akcji zarówno we Wrocławiu, jak i w regionie.

Bo tak trzeba

Wśród dawców był Przemysław Świderek, wrocławski strażnik miejski. Na co dzień jest dyżurnym, odbiera zgłoszenia i wysyła patrole w miasto. Krew zaczął oddawać 25 lat temu, kiedy jego kolega z pracy miał wypadek – spadł ze schodów, z trzeciego piętra kamienicy.

– Wtedy pierwszy raz oddałem krew. Bo tak trzeba – mówi skromnie strażnik.

Przez ćwierć wieku oddał około 30 litrów. Dwa lata temu został odznaczony medalem „Honorowy Dawca Krwi – Zasłużony dla Zdrowia Narodu”. Odznakę może otrzymać każda osoba, która oddała co najmniej 20 litrów krwi lub innych jej składników. – Krwi nie wyprodukujemy w laboratorium, dlatego jeśli tylko możemy, to powinniśmy się nią dzielić – zachęca Przemysław Świderek. Nasz cichy bohater, poruszony chorobą w rodzinie, zapisał się również do banku dawców szpiku.

Kto może zostać dawcą krwi?

Osoby, które mają od 18 do 65 lat i cieszą się dobrym zdrowiem, a także:

- które ważą co najmniej 50 kilogramów,
- u których w ciągu ostatnich 6 miesięcy nie wykonano akupunktury, tatuażu, przekłucia uszu lub innych części ciała,
- które w ciągu ostatnich 6 miesięcy nie miały wykonanych żadnych zabiegów operacyjnych, endoskopowych i innych diagnostycznych badań (np. gastrokopii, laparoskopii),
- które w ciągu ostatnich 6 miesięcy nie były leczone krwią i preparatami krwiopochodnymi.

W dniu oddania krwi trzeba być wypoczętym i zdrowym, czyli:

- nie mieć objawów przeziębienia,
- nie brać aktualnie żadnych leków (nie dotyczy to większości suplementów diety, czyli np. popularnych preparatów witaminowych czy środków antykoncepcyjnych, należy jednak poinformować o tym lekarza kwalifikującego).

Przed przyjściem do centrum krwiodawstwa trzeba zjeść lekki posiłek, w ciągu 24 godzin przed pobraniem wypić ok. 2

litrów płynów i wziąć ze sobą dokument tożsamości ze zdjęciem, najlepiej dowód osobisty. Przed oddaniem krwi należy także ograniczyć palenie papierosów i nie pić alkoholu, również w dniu poprzedzającym oddanie krwi.

Paulina Czarnota



Wrocławskie pokolenia

Wakacyjna Przygoda dla dzieci we Wrocławiu

Ponad dwadzieścia ofert letniego wypoczynku złożyły wrocławskie organizacje pozarządowe w konkursie dotacyjnym „Wakacyjna Przygoda” ogłoszonym w czerwcu przez Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego. Zapisy będą prowadzili organizatorzy, udział w zajęciach będzie bezpłatny.

Zaproponowane formy spędzenia wolnego czasu mają najczęściej charakter jednorazowych spotkań lub krótkich serii wydarzeń tematycznych dla dzieci i młodzieży. Takie zajęcia mają urozmaicić małym wrocławianom wakacyjny wypoczynek. Zapisy na zajęcia prowadzić będą ich organizatorzy, udział będzie bezpłatny.

Tematyka od A do Z

Sport, ekologia, zwierzęta, kultura – tematyka zajęć jest przeróżna. Z okazji zbliżających się Igrzysk Olimpijskich w Tokio młodzie wrocławianie będą mogli spróbować tych samych sportów, w których rywalizować będą najlepsi zawodnicy świata. Japonia to nie tylko tegoroczna arena sportowa, ale także arcyciekawa kultura i historia – na chętnych będzie czekać podróż przez to, co w Kraju Kwitnącej Wiśni zachwyca: nietypowe gry, kimono, kaligrafia i latawce.

Spora część zajęć poruszać będzie także tematykę edukacji ekologicznej i przyrodniczej, a także aktywności społecznej, którą warto promować wśród młodego pokolenia. Prowadzący gry i zabawy



Więcej na wcrs.wroclaw.pl/wakacyjna-przygoda-we-wroclawiu

na świeżym powietrzu udowodnią, że są one przyjemniejszym i zdrowszym pomysłem na spędzenie wakacji, niż pozostawanie w domu. Młodzie, którzy chcieliby odkryć w sobie nutkę organizacyjno-społecznikowską, zyskają taką możliwość, a młodzi twórcy będą mogli poznawać sztukę w jej

wielu wymiarach. To tylko kilka propozycji.

Ponad 20 pomysłów

Łącznie w konkursie ofert wyłoniono 21 organizacji, które przedstawiły swoje pomysły na zajęcia „Wakacyjna przygoda”. Warto

bliżej zapoznać się z przygotowanymi propozycjami i wybrać spośród nich te, które najbardziej zainteresują dzieci i młodzież. Wszystkich organizatorów można znaleźć na stronie internetowej Wrocławskiego Centrum Rozwoju Społecznego. Należy jednak pamiętać, że nie są to propozy-

cje o charakterze półkolonijnym – niektóre odbywają się popołudniami lub zaczynają się rano, ale trwają tylko kilka godzin.

Kwota przeznaczona na sfinansowanie ofert to ponad 400 tys. zł.

Redakcja

Spis na jednym zdjęciu. Weź udział w konkursie

Ilu nas jest? Kim jesteśmy? Jak żyjemy? Spis powszechny to swojego rodzaju fotografia społeczeństwa w danym momencie. Urząd Statystyczny we Wrocławiu zaprasza Dolnoślązaków do udziału w konkursie fotograficznym „NSP 2021. Spis na zdjęciu w mym ujęciu!”.

– Zrób zdjęcie przedstawiające zagadnienia, których dotyczy Narodowy Spis Powszechny 2021 – ludzi, domy, mieszkania. Może to być fotografia twojej rodziny, przyjaciół czy innych osób i ich domu lub mieszkania. Wkomponuj w zdjęcie w dowolny sposób

napis #liczysiękażdy i gotowe – tak wyjaśniają zasady konkursu organizatorzy.

Szansa co tydzień

Konkurs trwa do 19 września 2021 r. Do tego czasu jury co ty-

dzień będzie wybierać i nagradzać zdjęcie tygodnia. Do zdobycia są głośniki bezprzewodowe i powerbanki.

Na zakończenie całego konkursu jury wyłoni laureata nagrody głównej. Zwycięzca otrzyma dysk

twardy 1 TB, słuchawki bezprzewodowe, mysz bezprzewodową oraz bluzę z kapturem.

Dodatkowo każdy z laureatów otrzyma zestaw gadżetów promujących Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021.

Szczegóły na stronie

Regulamin konkursu, załącznik do wypełnienia oraz pliki z przykładowymi napisami znajdują się na stronie Urzędu Statystycznego we Wrocławiu.

Prace wraz z wypełnionym załącznikiem można przysyłać na adres e-mail WRO_Konkursy@stat.gov.pl.

W konkursie mogą wziąć udział wyłącznie mieszkańcy województwa dolnośląskiego.

Maciej Wołodko

wroclaw.stat.gov.pl

Kultura

Festiwal kultury żydowskiej od 31 lipca

Siedem dni z grafiką wypełnioną po brzegi – tak zapowiada się 23. Festiwal Kultury Żydowskiej Simcha. A że „simcha” oznacza „radość”, okazji do radowania się nie zabraknie.

Od 31.07 do 6.08 można wybrać się nie tylko na koncerty, spotkania czy wykłady, ale też posmakować specjałów na jarmarku żydowskim, pocwiczyć taniec czy zmierzyć się z wycinanką żydowską.

Inauguracja i zakończenie

Inaugurację Simchy będzie w tym roku radosne śniadanie izraelskie w ogrodzie Muzeum Etnograficznego w sobotę 31.07 od 10.00 do 13.00. Będą opowieści żydowskie, warsztaty tańca (po jedzeniu), a na stołach tradycyjna koszer na kuchnia. Kupony na zestawy śniadaniowe kupimy w Jaffa Bar&Market (plac Solny 14) oraz na miejscu.

Na zamknięcie festiwalu z kolei, tradycyjnie, otwarte nabożeństwo na powitanie Szabatu w Synagodze pod Białym Bocianem (6.07, godz. 19.00).



Wspólne świętowanie na placu przed synagogą podczas poprzedniej edycji festiwalu SIMCHA

Atrakcje na dziedzińcu

Przede wszystkim jarmark żydowski, na który czekają entuzjaści koszernej kuchni, w niedzielę 1.08 od 10.00 do 18.00. O 13.00 odbędą się warsztaty piosenki i tańca dla dzieci. Od 1 do 5.08 bezpłatne warsztaty tańca żydowskiego poprowadzi tu Dorota Kapusta. Start zawsze o 21.45.

Koncerty i jubileusze

Codziennie o 20.00 koncerty festiwalowe. Warto zwrócić uwagę zwłaszcza na ten 2.08 o 20.00, bo to prapremiera kantaty „Psalm Dawidowy” Macieja Prochaskiego związana z 25-leciem działalności Chóru Synagogi pod Białym Bocianem, który poprowadzi Stanisław Rybarczyk. A na 4.08 zespół Kroke przygotował cieka-

wy program z muzyką filmową i teatralną.

Bilety kupimy online w serwisie www.ticketmaster.pl oraz w sieci sklepów Media Markt. Jeśli nie zostaną wyprzedane w przedsprzedaży, nabędziemy je również na dwie godziny przed koncertem w synagodze.

Magdalena Talik

Różewiczowska Wrocławska Księga Pamięci

Dwunastu poetów, prozaików, krytyków literackich i wydawców, twórców teatru i sztuk plastycznych oraz organizatorów życia artystycznego zostało wyróżnionych 13 lipca podczas 42. Wrocławskiej Księgi Pamięci.

Bartłomiej Świerczewski, dyrektor Departamentu Spraw Społecznych UMW, wręczył twórcom przyznane im przez prezydenta Wrocławia medale „Zasłużony

dla Wrocławia – Merito di Wroclavia” oraz statuetki Super Diamentów. Artyści zostali uhonorowani w ramach Roku Tadeusza Różewicza.

Medale Zasłużony dla Wrocławia – Merito di Wroclavia

• Andrzej Maria Dzierżanowski (poeta)

• Henryk Wolniak-Zbozydarczyk (poeta)

• Waldemar Okoń (historyk sztuki, poeta, krytyk artystyczny, kurator wystaw)

• Urszula Benka (poetka)

• Bogusław Kierc (poeta)

• Ewa Sonnenberg (poetka i recenzentka muzyczna)

• Gabriel Leonard Kamiński (poeta)

• Andrzej Saj (poeta, wydawca, recenzent, pedagog)

• Anna Fastnacht-Stupnicka (pisarka)

• Lech Twardowski (malarz, inicjator akcji plastycznych)

Super Diament

• Dariusz Bereski (aktor teatralny i filmowy, reżyser i poeta)

• Ryszard Sławczyński (poeta, animator kultury, publicysta)



Wręczenie nagród odbyło się w Czytelni im. Ludwika Flaszena w Instytucie Grotowskiego

Wystawa Muzeum Poczty

Z okazji roku jubileuszowego w Muzeum Poczty i Telekomunikacji we Wrocławiu zaplanowano szereg wystaw i działań promocyjnych. Jednym z nich jest wystawa fotografii eksponatów, która stanęła na ul. Świdnickiej. Fotografie autorstwa Mirosława Kocha pokazują urok eksponatów, takich jak: wagi pocztowe, dyliżanse, liberie, stemple, skrzynki pocztowe, aparaty telefoniczne Morse'a i Hughes'a czy zbiory filatelistyczne. Wystawę można oglądać do 13 sierpnia 2021 r.

Koncert Wolnego Chóru Białorusi

Chór wystąpi na wrocławskim Rynku (przy przegierzu) 25 lipca o godz. 15.00. Jest związany z protestami na Białorusi. Dał nowe życie zapomnianym historycznym hymnom Białorusinów: „Pogoń”, „Marsz wojskowy”, „Wszeczmogący Boże”. Koncertuje, wydaje płyty i nagrywa teledyski. Jego działalność prowadzona jest w ścisłej konspiracji i zakazana w ojczyźnie Białorusi. Wykonywane przez niego pieśni uznano za ekstremistyczne. Chór jednak działa na przekór wszystkiemu, dając przykład walki o wolność i demokrację. Więcej na <https://www.facebook.com/VolnyChoir>.

Filmowa podróż po miastach

Do 24.09 w Muzeum Pana Tadeusza w kinie Popiół i Diament w każdy piątek o godz. 18.00 można odbyć podróż po ważnych miastach świata. Podczas cotygodniowych seansów przejdziemy się ulicami Rzymu i Barcelony, wypijemy kawę w paryskiej kawiarni, zakochamy się w Wiedniu czy zgubimy się wśród nowojorskich wieżowców. Wstęp jest bezpłatny, ale liczba miejsc ograniczona, wejściówki do odebrania w kasach muzeum (Rynek 6). Szczegóły na l.wroclaw.pl/filmowa-podroz.

Dla obcokrajowca

Biuro Wsparcia Obywateli Państw Trzecich
 Бюро підтримки громадян третіх держав
 Бюро поддержки граждан третьих стран
 Third-country Nationals' Support Office

Bezpłatne usługi:

- Punkt informacyjny
- Bezpośrednie wsparcie w zakresie legalizacji pobytu w Polsce
- Doradztwo prawne
- Doradztwo zawodowe
- Tłumaczenia dokumentów na język polski
- Tłumaczenia ustne jako pomoc przy realizacji pozostałych usług wsparcia

Безкоштовні послуги:

- Інформаційний пункт
- Безпосереднє підтримка щодо легалізації перебування в Польщі
- Професійне порадництво
- Переклад документів на польську мову
- Усний переклад як допомога під час реалізації інших послуг з підтримки

Бесплатные услуги:

- Информационный центр
- Прямая поддержка в области легализации пребывания в Польше
- Консультативные юридические услуги
- Профессиональное консультирование
- Перевод документов на польский язык
- Устные переводы в качестве помощи при реализации других услуг поддержки

Free services:

- Information Point
- Direct support in the legalization of stay in Poland
- Legal advice
- Career counselling
- Interpreting as a form of assistance in the implementation of other support services

Logo of the Lower Silesian Voivodeship Office and the European Union.

Безкоштовна допомога для іноземці з-поза території ЄС

Юридичне та професійне дорадництво, а також допомога у заповненні документів на перебування і проживання – це лише деякі форми підтримки, що пропонуються іноземцям, які прибули з-поза Європейського Союзу. Її можна одержати у Бюро з питань підтримки громадян третіх країн у Нижньосілезьському воєводському управлінні.

Бюро надає допомогу іноземцям, які прибули з держав, що не є членами Європейського Союзу. Йдеться про особи, які проживають у Нижній Сілезії. Для них працює пункт з питань інформації та дорадництва, де їм допоможуть правильно заповнити документи із метою одержання дозволу на проживання або на роботу, а також зібрати повний комплект документів. Іноземці можуть також одержати юридичну допомогу, що стосується соціальної підтримки, заснування фірми, реєстрації автомобіля чи взяття у оренду житла.

Тут можна дізнатися також про те, що робити, коли роботодавець не виплатить належної заробітної платні. Підтримку надають також дорадники з питань професійного розвитку – вони підказують, як запланувати розвиток професійної кар'єри та знайти відповідні пропозиції

роботи. Вони також допоможуть підготувати документи, що необхідні у процесі прийому на роботу, а також підготують до проходження співбесіди із потенційним роботодавцем.

Щоб був повний комплект документів

– Найчастіше до нас звертаються іноземці, які хочуть отримати інформацію про можливість легалізації перебування або допомогу у зв'язку із доповненням переліку необхідних документів для одержання дозволу на проживання. Йдеться також про те, щоб був повний комплект документів, – говорить Пауліна Мухля з Бюро з питань підтримки громадян третіх країн у Нижньосілезьському воєводському управлінні. – Консультації безкоштовні, а завдяки ним іноземці мають впевненість у тому, що клопотання буде заповнене

правильно і вони нададуть повний комплект документів. Це дозволить уникнути виправлення т.зв. «формальних недоліків», з приводу яких розгляд справи часто відовжується.

Іноземці дуже часто користуються послугою безкоштовного перекладу документів. Це зокрема: свідоцтва про народження, свідоцтва про шлюб, рішення суду. Йдеться також про дипломи – переклад може допомогти під час пошуку роботи. Дуже популярні також безкоштовні юридичні консультації.

Лише до кінця жовтня

Пункт з інформації та дорадництва у Нижньосілезьському воєводському управлінні у Вроцлаві, а також у представництвах у Вальбжиху та Ленгіці працює з понеділка до п'ятниці, від 9.00 до 16.00 години.

Foreigners from outside the EU can count on free support

Legal and professional advice and help in filling in residence applications – these are only some forms of support offered in Wrocław to foreigners from outside the EU. They can receive it in the Office for Support of Third Country Citizens in the Lower Silesian Provincial Office.

The Office for Support of Third Country Citizens offers support to foreigners coming from countries other than EU Member States who live in Lower Silesia. They can visit the information & consultancy point, where they count on help in filling in residence or work permit forms and in compile a full set of required documents. They can also obtain legal advice on social security

benefits, establishing a company, registering a car or renting an apartment and learn what to do if there is a problem with receiving a payment. They can also rely on support from employment advice workers, who will tell how to plan a career path and to find relevant job offers. They will also help to compile a full set of application documents and to prepare for an interview.

So that documents would be complete

‘Most of our foreign visitors want to obtain information about the possibility of legalising their stay or help in completing residence documents and compiling a full set of attachments,’ says Paulina Muchla from the Office for Support of Third Country Citizens in the Lower Silesian Provincial Office. ‘Thanks to

free consultations, they can be sure that the application will be correctly filled in and complete. This will help to avoid the need to supplement “formal defects”, which often prolongs the procedure.

A large number of foreigners are also willing to have their documents translated free of charge, including birth certificates, marriage certificates, court decisions and diplomas

that can be useful in searching for a job. Free legal advice is also very popular among this group.

Only till the end of October

The information & consultancy point in the Lower Silesian Provincial Office in Wrocław and in branches in Wałbrzych and Legnica is open from Monday to Friday from 9:00 a.m. till 4:00 p.m.

National Census. Special points

The Communal Census Office in Wrocław organises special points in which a census questionnaire can be filled in. This service is available to the inhabitants who have not taken part in the census yet. The point at ul. Zapolskiego/Bogusławskiego is open also on selected Saturdays.

Where is it possible to take part in the National Population and Housing Census?

- Wrocław City Office, Plac Nowy Targ 1–8
- Permanent Census Points open Monday–Friday, 8:00 a.m. – 3:30 p.m.

- Room 115 or 116 – 1st floor
- Room 411 or 413 – 4th floor (lift)

Additional census days on Saturdays:

- 24th July, 8:00 a.m. – 1:00 p.m.
- Room 356 – 3rd floor – entrance from ul. Bogusławskiego 8.

Wrocław City Office at ul. Zapolskiej/Bogusławskiego

- Permanent Census Point open Monday–Friday, 8:00 a.m. – 3:00 p.m..
- Room 356 – 3rd floor (lift) – entrance from ul. Bogusławskiego 6.



TOMASZ HOŁOD

Sport

Sport dla czarodziejów we Wrocławiu

Ze świata Harry'ego Pottera do Wrocławia. W stolicy Dolnego Śląska oraz kilku innych miastach Polski można zagrać w najpopularniejszą dyscyplinę w świecie czarodziejów. I dobrze się przy tym bawić.

Adrian Kałużny, zawodnik Wrocław Wanderers: Quidditch to dość oryginalna dyscyplina sportu. Jak w skrócie możemy opisać zasady tej gry?

Jest to połączenie piłki ręcznej, rugby i popularnego zbijaka. Na pierwszy rzut oka pozycja na boisku i zasady są dość skomplikowane, lecz już po chwili obcowania z quidditchem gracz szybko przyswaja sobie najważniejsze przepisy. Na boisku jest sześć pętli, po trzy dla każdej drużyny i są to bramki, przez które przerzucamy kafa – piłkę do siatkówki. Zdobycie gola to 10 pkt dla drużyny. Piłką grają jedynie ścigający oraz obrońcy. Z kolei pałkarze odpowiedzialni są za zbijanie zawodników tłuczkami, czyli piłkami do zbijaka. Trafiony gracz musi zsiąść z miotły i wrócić do pętli i jej dotknąć. Zawodnicy „latają” na miotłach, czyli ok. me-



W quidditchu zdobywa się gola, gdy przerzuci się piłkę przez pętle

trowych rurkach, które trzymają między nogami. Jest to oczywiście spore utrudnienie. Najbardziej tajemniczą piłkę zostawiłem na koniec – Złoty Znicz. Nie ma jeszcze bezpiecznej technologii, żeby wyglądało to jak w filmie, dlatego wymyśliliśmy swoją wersję znicza, którym jest neutralna osoba, ubrana w żółto-złoty strój, mająca przypiętą na rzep skarpetę z piłką. Zadaniem szukających jest złapanie i zerwanie takiego ogonka, co daje drużynie 30 punktów i kończy mecz, choć nie zapewnia triumfu.

Powstaliście 5 lat temu. Co udało się osiągnąć w ciągu tych lat?

Zdobyliśmy mistrzostwa Polski, a także to, co uważamy za największe osiągnięcie – czyli 7. miejsce w rozgrywkach European Quidditch Cup. Poza meczami ligowymi gramy też towarzysko z drużynami z zagranicy.

Często ogłaszacie rekrutację do swojego zespołu. Jakie wymagania powinien spełniać potencjalny kandydat?

Staramy się, aby wszystkie nasze

treningi były otwarte, czym zachęcamy kandydatów do przyjsia. Dołączyć może każdy, jednak ze względu, że jest to kontaktowy sport, ograniczeniem jest wiek. W zawodach mogą grać osoby powyżej 16. roku życia. Poza tym, nie wymagamy żadnych szczególnych atutów.

Więcej informacji można znaleźć na naszym profilu na Facebooku lub wysłać maila na adres: wroclawwanderers@gmail.com.

Rozmawiał Patryk Załączny

Tydzień w skrócie

Niesamowite zwroty akcji, efektowne obrony i spektakularne ataki. Właśnie taki był finał turnieju Plaža Open w Cieszyń, w którym kolejne zwycięstwo w tym sezonie odniosła para Chemeko-System Gwardia Wrocław BVB Team **Jakub Zdybek** i **Paweł Lewandowski**.

Znakomicie w zawodach cyklu Grand Prix w Pradze poradzili sobie żużlowcy Betardu Sparty Wrocław. W 1. rundzie najlepszy był **Maciej Janowski**, a dwa dni później był drugi. Wygrał **Artiom Łaguta**. Liderem cyklu GP jest **Janowski**, który zgromadził na swoim koncie 38 pkt.

eWinner Gwardia Wrocław zbroi się przed nowym sezonem I ligi. Wrocławski walczący o awans do PlusLigi podpisał umowy z atakującym **Grzegorzem Boćkiem**, środkowym **Bartłomiejem Zawalskim**, rozgrywkowym **Lukasem Tichackim**, libero **Krzysztofem Kołtowskim** oraz 17-letnim **Oskarem Pieknikiem**.

Piłkarze Śląska celują w puchary

Piłkarze Śląska Wrocław niedzielą meczem (25.07) z Wartą Poznań zainaugurują nowy sezon PKO BP Ekstraklasy. WKS znów chce być w czołówce ligowej oraz powalczyć o puchary – Polski oraz Ligi Konferencji Europy.

– Jest to wyzwanie i wyróżnienie, że walczymy na arenie międzynarodowej. Nie robimy z tego problemu, przeciwnie, cieszymy się, bo chcemy zagrać jak najwięcej meczów. Chciałbym, by Śląsk rozegrał jesienią 36 spotkań – zaznacza trener Śląska Jacek Magiera.

Będzie awans?

To oznaczałoby, że WKS awansuje do fazy grupowej europejskich pucharów oraz z powodzeniem rywalizuje w Pucharze Polski, który WKS wygrał po raz ostatni w 1987 r. W ostatniej kolejce poprzednie-

go sezonu wrocławianom rzutem na taśmę udało się wskoczyć na czwarte miejsce w tabeli dające awans do eliminacji rozgrywek na Starym Kontynencie. – Chcemy utrzymać pozycję w ligowej czołówce, ale też mocno nastawiamy się na Puchar Polski i rozgrywki europejskie. Staramy się, aby zespół grał atrakcyjną piłkę nożną, która przyciągnie na stadion kibiców – powiedział dla interia.pl Dariusz Sztylka, dyrektor sportowy klubu.

Zdaniem bukmacherów, największe szanse na mistrzostwo Polski ma Legia Warszawa. Śląsk razem z Lechią Gdańsk notowany jest na szóstej pozycji.

Szansa dla młodszych

Śląsk zakłada, że w tym sezonie swoją szansę na pokazanie swoich umiejętności otrzymają młodzi

zawodnicy. Stąd do drużyny trafili: Javier Hyjek, Maksymilian Boruc i Kacper Radkowski. Do Wrocławia przylecieli także obcokrajowcy – Hiszpanie Caye Quintana i Victor Garcia, Portugalczyk Diogo Vardasca i Czech Petr Schwarz.

– Victor Garcia znakomicie wkomponował się w zespół i na pewno będzie konkurentem dla Dino Stigleca. Patrząc na innych zawodników – u Radkowskiego widać ogromny potencjał, z kolei Petr Schwarz swoją wartość udowodnił w Rakowie, więc liczymy na to, że i u nas pokaże na co go stać – mówił na początku lipca Magiera.

Sezon 2021/22 potrwa do 21 maja przyszłego roku. Finał Pucharu Polski zaplanowano na 2 maja. Transmisje z meczów na antenach Canal+, Polsat Sport i TVP Sport.

Piotr Bera



Kibice znów będą dopingować Śląsk z trybun Stadionu Wrocław

WYDARZENIA SPORTOWE

piłka nożna

Liga Konferencji Europy, II runda kwalifikacji: 22.07, godz. 15.00, **Ararat Erywań – WKS Śląsk Wrocław** (Polsat Sport)

PKO BP Ekstraklasa, 1. kolejka: 25.07, godz. 17.30, **Śląsk Wrocław – Warta Poznań** Stadion Wrocław, bilety: bilety.slaskwroclaw.pl (transmisja Canal+ Sport)

żużel

PGE Ekstraliga: 25.07, godz. 16.30, **Betard Sparta Wrocław – Włókniarz Częstochowa** Stadion Olimpijski, bilety: bilety.wts.pl (transmisja nSport+)

futbol amerykański

European League of Football: 24.07, godz. 15.00, **Panthers Wrocław – Hamburg Sea Devils** Stadion Olimpijski, bilety: ticketmaster.pl (darmowa transmisja na stronie europeanleague.football/)

Wydarzenia



Wrocławskie Święto Kwiatów – Reaktywacja

Wrocławskie Święto Kwiatów powraca. To już piąta edycja reaktywacji, która rozpocznie się 23 lipca, a zakończy 25 lipca. Wrocławskie Święto Kwiatów było przykrywką dla obchodzonego w okresie PRL Święta Odrodzenia Polski. Podczas gdy w innych miastach istotny był pierwiastek polityczny, na Dolnym Śląsku królowały kwiaty, które pozwalały choć

na chwilę zapomnieć o szarej codzienności i polityce. Odbywało się zawsze 22 lipca i trwało trzy dni. Pierwszy raz świętowano w 1961 r. Od 2017 r. odbywa się Wrocławskie Święto Kwiatów – Reaktywacja. W tegorocznym programie: wspólne układanie kompozycji kwiatowych, spacer po ogrodzie botanicznym, wystawa kwiatowa w galerii Dizajn, warsztaty, spotkania i festyn. Szczegóły na www.facebook.com/swietokwiatowreaktywacja.wroclaw.



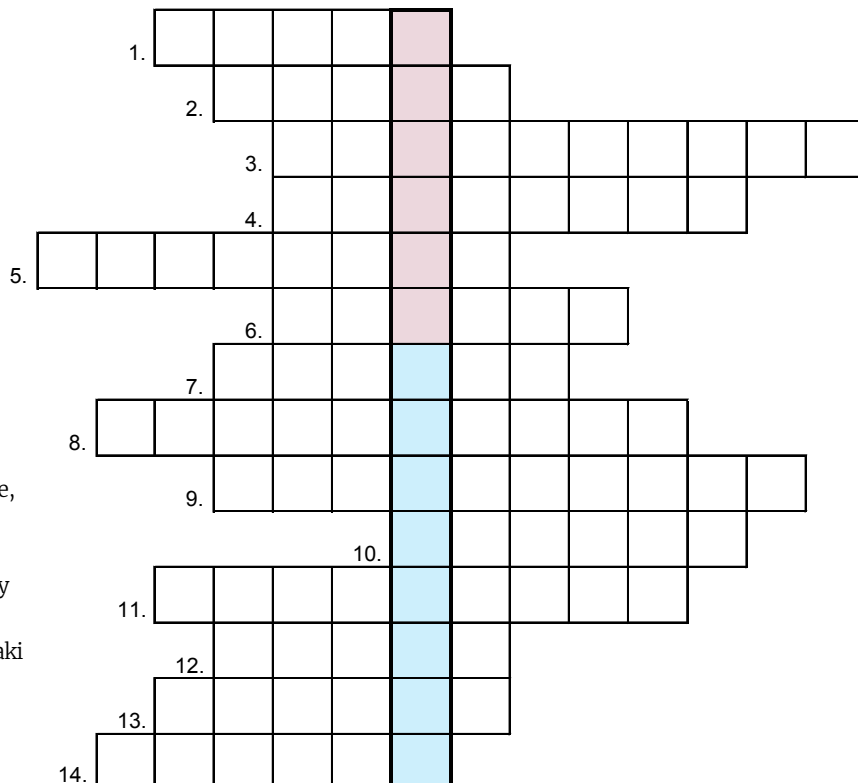
Ręki Dzieła Fest Edycja letnia

Ręki Dzieła Fest to festiwal lokalnych rękodzielników, który zdobył ogromną popularność wśród wrocławian. To impreza promująca niekomercyjnych artystów tworzących z pasji i w pojedynczych egzemplarzach. W weekend od 23 do 25 lipca w godzinach 12.00–20.00 skwer na rogu ulic Szewskiej i Wita Stwosza wypełnią barwne sto-

iska (plac koło katedry Polsko-katolickiej pw. św. Marii Magdaleny). Co na nich znajdziemy? Biżuterię, zabawki, ubrania, torby, dodatki, kartki, ceramikę, malarstwo i wiele innych unikatowych przedmiotów. Wydarzenie odbywa się pod patronatem miasta Wrocław. Impreza odbędzie się w wakacje jeszcze w sierpniu – od 20 do 22. Wstęp jest bezpłatny. Więcej informacji o wydarzeniu na l.wroclaw.pl/reki-dziela-fest.

Krzyżówka nr 46

1. Tę dyscyplinę sportową we Wrocławiu reprezentuje klub Betard Sparta Wrocław.
2. Pierwsze nazwisko mistrzyni olimpijskiej w strzelaniu z karabinka pneumatycznego z Wrocławia.
3. Himalaistka, pierwsza Polka na Mount Evereście, która przez wiele lat mieszkała w naszym mieście.
4. Architekt, który zaprojektował Stadion Olimpijski we Wrocławiu.
5. Hala, w której we Wrocławiu odbywają się wydarzenia kulturalne i sportowe, wpisana na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO.
6. Reprezentacja tego kraju na Mistrzostwa Europy w Piłce Nożnej w 2012 r. przyjechała do Wrocławia pociągiem.
7. Wrocławska „kosmiczna” hala sportowa.
8. Miasto, w którym w 1932 r. odbywały się Igrzyska Olimpijskie, a wrocławski Stadion Olimpijski otrzymał na nich medal w kategorii architektura sportowa.
9. Polski kolarz, dwukrotny wicemistrz olimpijski, czterokrotny zwycięzca Wyścigu Pokoju, absolwent wrocławskiego AWF.
10. ... Gondoli – miejsce nad Odrą, gdzie można wypożyczyć kajaki i rowery wodne.
11. Wrocławska Tor Wyścigów Konnych.
12. Wrocławska drużyna piłkarska występująca w ekstraklasie.
13. Można na nich jeździć po torze wybudowanym w parku Tysiąclecia we Wrocławiu na The World Games 2017.
14. Starożytny kraj, w którym wymyślono olimpiady.


[Regulamin konkursu](#)
www.wroclaw.pl/biuletyn/#konkurs

Aby wygrać jedną z trzech nagród, wystarczy wysłać hasło z krzyżówki SMS-em pod numer **664 072 606** (koszt jednego SMS-a wg taryfy operatora). W treści należy wpisać numer biuletynu i po kropce prawidłową odpowiedź.

W tym numerze będzie to **46.HA-SŁO** (słowo HASŁO należy zastąpić rozwiązaniem krzyżówki). Na odpowiedzi czekamy do **29 lipca br. do godz. 20.00**. Trzech zwycięzców wyłonimy zgodnie z regulaminem spośród autorów pra-

widliwych odpowiedzi najpóźniej do 5 sierpnia br. i skontaktujemy się z nimi w ciągu trzech dni roboczych z numeru 71 776 71 00.

W tym wydaniu do zdobycia są: **bluza i worek z herbem Wrocław-**

ia oraz butelka na wodę od Hydropolis.

Zwycięzcy w numerze 44 (hasło: TORYwulcja) to: pani Anna, pan Paweł i pan Wojciech.

Gratulujemy!

Bezpośrednie zagrożenie zdrowia i życia

Numer ratunkowy: **112**

Pogotowie Ratunkowe: **999**

Policja: **997**

Straż Pożarna: **998**

Straż Miejska: **986**

Centrum Powiadamiania Ratunkowego WOPR (nr ratunkowy nad wodą): **601100100**

Centrum Zarządzania Kryzysowego: **71 770 22 22**

Telefony awaryjne

(bezpłatne, czynne całą dobę)

Pogotowie energetyczne: **991**

Pogotowie gazowe: **992**

Pogotowie ciepłownicze: **993**

Pogotowie wodno-kanalizacyjne: **994**

Infolinie

Centrum Informacji Turystycznej: **71 344 31 11** (pn.-pt. 9.00-19.00)

Punkt Informacji dla Obcokrajowców: **71 772 49 50** (pn.-pt. 9.00-16.00)

Wsparcie osób z niepełnosprawnościami: **71 777 89 61** (Biuro Wrocław Bez Barier, pn.-pt. 7.45-15.45)

Infolinia Urzędu Miejskiego Wrocławia: **71 777 77 77** (pn.-pt. 8.00-18.00)

Ważne telefony – pozostałe

Zgłoś dym ze spalania odpadów: **986** (całodobowo) lub **71 310 06 46** (pn.-pt. 7.00-14.00)

Zgłoś chore lub ranne dzikie zwierzę: **71 770 22 22** (całodobowo) lub **71 799 67 00** (pn.-pt. 7.45-15.45)

Zgłoś niebezpiecznego psa lub kota: **986** (całodobowo) lub **71 362 56 74** (pn., śr., czw., pt 9.00-16.30, wt. 9.00-18.30, sb., nd. 9.00-15.00)

Zgłoś awarię do ZDiUM: **71 376 00 22, 19501** (całodobowo)
Centrum Obsługi Klienta MPWiK: **71 34 09 655** (pn.-pt. 8.00-15.00, śr. 8.00-17.00)

Biuro Obsługi Pasażera MPK: **71 321 72 70/71** (pn.-pt. 7.00-21.00)

Miejskie Biuro Rzeczy Znalezionych: **71 376 08 96** (pn.-pt. 8.00-14.00, śr. 8.30-16.00)

Miejski Rzecznik Konsumentów: **71 777 79 02** (pn.-pt. 7.45-15.45)

Taxi Senior: **794 123 124**

Telefon Zaufania MOPS: **512 198 939**

Napisz do nas!

REDAKCJA

pl. Solny 14, 50-062, Wrocław,
www.wroclaw.pl,
e-mail: biuletyn@araw.pl

Redaktor naczelna

Ewa Wapłak

Redaktor wydania

Paulina Czarnota

DRUK

AGORA
ul. Daniszewska 27
03-230 Warszawa

WYDAWCA

Gmina Wrocław